

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

FRANQUEO  
CONCERTADO

Año V. - Núm. 1.256

Apartado de Correos núm. 29

Domingo, 1 de Mayo de 1927

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3-OVIEDO

Precio: 10 cts.

## IMPRESIONES DE VIAJE

### LA VIRGEN NEGRA DE EINSIEDELIN

Mis compañeros han venido a Einsiedeln a comprar ganado y mientras recorren las cuadras de los alrededores, yo me he quedado en la población para visitarla a mi gusto.

Einsiedeln es un poblado no muy grande, pero encantadora, situada al Norte del macizo del Mitten. Einsiedeln es el Londres suizo, el Covadonga asturiano. En esta ciudad se venera la Virgen Negra, y a ella acuden numerosas peregrinaciones de Suiza, Alemania e Italia. No lejos de Einsiedeln se dio en el siglo XIV el primer grito de la independencia suiza contra los austriacos. Hoy no queda como recuerdo de la famosa gesta más que un torreón vetusto, que parece el hito indicador de la ruta que conduce hacia el altar de la Virgen Negra.

El otro día contemplé los frescos murales de la Casa cantonal de Schwyz. Uno de ellos, de grandes proporciones, representa la derrota del ejército austriaco en el siglo XIV. En un desfile se ve un informe montón de caballos y guerreros que pugnan desesperadamente por levantarse y huir. Las huestes suizas, situadas en una cresta de la montaña arrojan un diluvio de piedras sobre los invasores. La carnicería es espantosa. Pesadas rocas caen de la altura y aplastan materialmente al ejército austriaco. Este perece en su mayor parte. Así empieza la reconquista suiza.

¿Tiene este episodio alguna relación con la Virgen Negra de Einsiedeln? No sé, pero de tenerla nos encontraríamos con la reproducción tradicional de la gesta de Covadonga.

¿Por qué se la llama Virgen Negra? He pedido la explicación y me han dado dos.

Primera: En el siglo XV hubo un incendio espantoso. Toda Einsiedeln fué pasto de las llamas, lo que nada tiene de extraño, porque todas las edificaciones serían, como son hoy, de madera. Nada se libró del voraz incendio, a excepción de la Virgen, cuyo rostro se ennegreció hasta tomar el color de la antracita. De ahí su sobrenombre.

Segunda: En el final del siglo XVIII, las huestes de Napoleón se adueñaron de la ciudad. Sus naturales, temerosos de que la rapiña de la soldadesca hiciera presa en la Virgen, "que es de oro", le ennegrecieron el rostro para que tomara un aspecto despreciable. Posteriormente no han querido restaurarla, pero sostienen que bajo la máscara bituminosa está el oro.

Puesto a elegir entre las dos explicaciones, me quedo sin ninguna; porque la primera, para milagro debiera haber sido completo y haber quedado la imagen intacta. En cuanto a la segunda, como no hay quien ose hacer la comprobación, siempre queda la duda de que la tradición responda a una certeza.

El más grandioso edificio de Einsiedeln es la Abadía benedictina, dentro de la que está el altar de la patrona de la ciudad.

La fachada de la Abadía es de estilo renacimiento con dos grandes torres de casquete cupuliforme. El interior es la expresión más desenfadada del barroco. Penetrando en sus bóvedas e inmediatamente os invade el mareo. Blanca, como recién enjabada, hay en sus techos, bóvedas y plafones, magníficas pinturas al fresco, que representan episodios del Génesis. Fuera de ellas, todo lo demás es un conjunto en relieve con una variedad de curvas como jamás imaginó la geometría hiperdimensional. El alarife que las ideó está condenado a desenmarañar una madeja en una devanadera que dará vueltas durante toda una eternidad.

Los infinitos relieves, zarcillos, rizados, volutas, festones, aracnoides y pámpanos, están pintados de un oro resplandeciente. Al adentrarse en la Abadía, deslumbrante de luz, no sabe uno si se encuentra en un templo o en el suntuoso vestíbulo de la Gran Opera de París.

Los altares laterales son todos de mármoles y jaspes retorcidos como llamas. Frente a la entrada principal, en un altar de negros mármoles, sencillo y severo, única nota impresionante de la Abadía, está la Virgen Negra.

El nombre es apropiado. Entre la esbelta corona y el riquísimo manto, aparece la faz de la Virgen, negra y brillante, como si fuera de azabache. Del mismo color es la faz del Niño.

Que la Virgen es milagrosa en grado sumo, lo dicen los numerosos exvotos pendientes de los muros del templo y la inacabable colección de fotografías y cuadritos al óleo que cuelgan de las paredes del vestíbulo.

Einsiedeln se sostiene gracias a las peregrinaciones. Al salir del templo donde gran número de personas rezaban con profunda reverencia, pegadas las palmas de las manos sobre el pecho y los ojos clavados en la santa Imagen, al salir, digo, me he encontrado en una gran plaza circundada de hoteles y sembrada de pabellones donde se venden las mil baratijas alusivas a la Virgen y a la Abadía. En las calles acontece lo mismo. Todos los escaparates están llenos de medallitas, tinteros, pisapapeles, termómetros, carteras y plumas con la imagen de la Virgen. Es la industria que vive al socaire de la devoción. Pasa el transeunte por las calles, desfilando junto a los pabellones y los vendedores le llaman de todas partes, le atosigan, le asedian, y no hay modo de librarse de los asaeteadores como no sea huyendo a las afueras de la ciudad, al campo puro y sereno donde no hay baratijas ni mercados.

Sin querer me acordé de Pierre Loti, cuando al ver el espectáculo de Jerusalén industrializado, prefirió de comerciantes y baratilleros de cosas santas, huyó gritando:

—¡Oh, al desierto! Es preferible el desierto. En él, más que en Jerusalén, se siente cerca a Dios.

Pero en el campo también es el visitante solicitado. Vi una especie de circo con este letrero: PANORAMA.

Veamos el Panorama. Pagué a la entrada un franco, ascendí a una escalinata y me encontré ante un panorama circular con las escenas de la Pasión. Decir que las reproducciones estaban mal hechas sería mentir.

Todo el que haya visto panoramas de esta naturaleza, el de Waterloo, el de Lucerna, sabe que los primeros términos, inmediatos al espectador, son reales, tienen las tres dimensiones. El arte estriba en esfumarlos hacia el fondo. De este modo las perspectivas parecen ilimitadas.

Una señora me explica en francés el significado del panorama y añade al final que el artista que lo ideó y resolvió, hizo un viaje previo a Tierra Santa, de donde trajo gran número de bocetos que le sirvieron para la obra definitiva.

Si el cantón de Schwyz es eminentemente católico, Einsiedeln representa la desiderata. En ninguna parte como en esta ciudad podría decirse con más propiedad que Cristo vive, Cristo reina, Cristo impera.

El crucifijo no solo está en las montañas de Schwyz, sino en las montañas de Asturias. Este número ha sido visado por la previa censuradora.

## DEL DIA

### PEQUEÑO GLOSARIO

A nuestro alcalde le inspira en estos días la buena musa.

Se muestra locuaz, y dice cosas de sustancia, que es la verdaderamente interesante.

No necesitamos referirnos a sus manifestaciones sobre diferentes proyectos de obras, porque ya los gloriamos en el día anterior.

Se trata hoy de su propósito de que se reúna inmediatamente la comisión de Festejos, para tratar con tiempo y seriedad de la organización de un buen programa de festejos.

Acostumbrados a no ver producirse sino a última hora la iniciativa municipal, al acusar las prisas de nuestro bondadoso alcalde parece obligado que acompañemos un sincero aplauso. Porque precisamente es lo que hace falta: andar un poquito aprisa para que las cosas salgan algo perfiladas.

Así lo exponíamos nosotros no hace aún muchos días al prestarlos, espontáneamente y con el gusto de siempre, a apoyar las palabras en tal sentido de un querido colega local.

Un programa digno de la importancia de nuestra ciudad necesita tiempo por delante para su confección.

Las improvisaciones no conducen más que al fracaso, y de esto, por desgracia, tenemos sobradas pruebas. Porque si de algo nos acreditamos en cuestión de festejos no ha sido precisamente de previsores. Y con los programas así organizados, sin cosa ordenada ni seria, no hemos podido resistir, en la mayoría de los casos, la comparación con los de muchos pueblos de la provincia, en los cuales suele ponerse un poquito de amor propio en obras de esta naturaleza.

Nosotros, en cambio, ni hacemos ni dejamos hacer. Por eso precisa que en apoyo de la iniciativa del alcalde vengamos los elementos industriales y comerciales, que resultan especialmente favorecidos con los buenos programas, y se muestre por parte de todos el deseo de hacer algo decente, que se separe de lo anodino y vulgar, que no vale para atraer siquiera a la gente de casa.

Llevará la batuta el primer teniente alcalde don Rafael Sarandese.

Nos parece acertadísima la elección, porque el señor Sarandese, a pesar de los años, es hombre de grandes inquietudes espirituales, y tiene especialmente una virtud: la de ser un ovetense que lleva las cosas de la ciudad metidas en el corazón.

El señor Sarandese, por sus condiciones de carácter, trabajará y hará trabajar a los que actúen a su lado. Esperamos, pues, confiados su actuación.

Para nuestro glosario encontramos ayer sobre la mesa la siguiente nota:

..... casas, en los restaurantes, en los cafés, en las tiendas, sino en todas las colinas que rodean la ciudad. Si el culto interno corresponde a las manifestaciones externas, estoy en plena "civitas Dei" agustiniana.

A. J. ONIEVA.

¿No podría ese periódico advertir del enorme derroche de agua que se hace en la ciudad por deterioro de las bombas públicas y muchas bocas de riego?

Y nosotros, que para algo estamos en el mundo, no dejamos que se duerma la noticia en nuestro cajón, y la recogemos en nuestras columnas. Porque la advertencia no puede ser más oportuna y estar más conforme con la realidad, ya que ha sido comprobada por nosotros en sus dos extremos.

Efectivamente: las bombas públicas están abandonadas. Algunas están a chorro libre de un modo ininterrumpido, y se pierde, por este motivo, una cantidad de ese líquido elemento verdaderamente extraordinaria. Ya puede calcularse lo que arroja un grifo abierto durante veinticuatro horas y se tendrá la suma de lo que en Oviedo se está perdiendo con varias fuentes públicas en esas condiciones.

Y lo lamentable es que de esta deficiencia se hace cargo la guardia urbana, que a su vez lo comunica a quien debe, pero los resultados están a la vista. Nadie se preocupa de evitar este desperdicio.

Seguramente se considera esta cuestión sin importancia para tomarse la molestia semejante. Pero como se da el caso de que nosotros no opinamos de la misma manera, y sin preocuparnos del juicio que puedan formular esos buenos señores, que suelen estimar mal empleado el tiempo del periodista, acaso porque no les convenga que se hable con claridad desde la Prensa, denunciamos el abandono de servicio público de tanta importancia y pedimos que se corrija con premura. Y de paso conviene prestar atención al asunto de las bocas de riego. No nos referimos exclusivamente a las que están inutilizadas, que seguramente no serán pocas, sino a las que deben colocarse en las calles que carecen de elemento de tanta necesidad. Porque se está haciendo provisión de mangas y otros artefactos considerados igualmente útiles. ¿Pero de qué servirían en las calles donde no existen bocas para el enchufe?

Lo advertimos, porque no hay que fiarlo todo a la eficacia de la cuba automóvil, que para nosotros sigue siendo problemática para estos casos.

Y volveremos sobre el tema para puntualizar algo más.

Por hoy basta con lo dicho para los buenos entendedores.

..... manifestaciones externas, estoy en plena "civitas Dei" agustiniana.

A. J. ONIEVA.

Einsiedeln, Abril 1927.

## NUEVO AVANCE SOCIAL

### EL SEGURO OBLIGATORIO DE MATERNIDAD

Aunque no pueda decirse que el Seguro de Vejez está en plena marcha, tanto por la resistencia que todavía hacen bastantes patronos, principalmente del campo, que tienen por afiliar más del 30 por 100 de los obreros asegurables, como por el desconocimiento del daño que a sí mismos se infieren gran número de obreros que no prestan el debido concurso para que se cumpla esta ley, así como por el relativo pequeño contingente de los que aportan su cuota voluntaria para mejorar sus beneficios y adquirir el derecho a la pensión de invalidez prematura, no obstante puede afirmarse que pronto podrá ser promulgada la ley del Seguro Obligatorio de Maternidad.

Anticipo de este Seguro lo es el Subsidio del mismo nombre, creado al año siguiente de celebrarse la Conferencia Nacional de Seguros de Enfermedad, Invalidez y Maternidad, de Barcelona, en Noviembre de 1922, teniendo en cuenta que el último había de ser algo más que un procedimiento empírico requería una preparación metódica, por la necesidad de reunir datos relacionados con los Centros de Estadística y de carácter técnico, además de conocer las experiencias obtenidas por entidades que prestaron atención a los servicios de la maternidad.

Para mejor cumplir el Instituto Nacional de Previsión la tarea que le fué encomendada por Real decreto de 21 de Agosto de 1923, después de algunos trabajos preliminares, acordó en 1925 abrir una información pública, oral y escrita, que si no dió todos los resultados que se esperaba, en cuanto a experiencia y observación, fué lo suficiente para poder orientarse.

A la información oral asistió solamente "La Mutualidad Obrera", representada por su Gerente don Lucio Martínez Gil, cuyo interesante informe se publicó en "El Socialista", de Madrid, hace dos meses. A la información escrita acudieron estas entidades y particularmente:

- Asociaciones Obreras, 35.
- Idem Patronales, 19.
- Personalidades y entidades médicas, 20.
- Organismos de previsión, 2.
- Montepíos que practican este seguro, 2.
- Cámaras de Comercio, 2.
- Abogados, 3.
- Particulares (seis mujeres), 7.
- Total, 90.

Teniendo en cuenta las observaciones recogidas en esta información y los estudios propios hechos por los actuarios del Instituto Nacional de Previsión, se convocó al Pleno de la Comisión Asesora Patronal y Obrera (Paritaria), compuesta de doce vocales patronos y otros doce obreros, que se reunió en los días 21 a 24 de Marzo último, sometiendo a su conocimiento, entre otros importantes asuntos, el anteproyecto del Seguro de Maternidad, que unánimemente fué aprobado, y que de seguro antes de ir a la definitiva deliberación del Consejo de Patronato del Instituto, último trámite para ser remitido al ministro del Trabajo, será dado a conocer a las entidades profesionales, mutualistas y maternas y a cuantas personas con su experiencia y cultura social puedan contribuir prácticamente a su mejoramiento.

Según este anteproyecto de ley, serán beneficiarias del Seguro, que administrará el Instituto Nacional de Previsión y sus Cajas colaboradoras, todas las obreras y empleadas que estén inscritas en el régimen obligatorio del Retiro Obrero, cualesquiera que sean su edad, nacionalidad y estado civil, concediéndoles asistencia facultativa en el

parto, derecho a descansar hasta seis semanas antes del parto y un descanso obligatorio durante otras seis semanas posteriores al parto.

Para pagar dicha asistencia y como compensación el jornal perdido en las semanas o días de descanso legal, se entregará la bonificación del Estado, igual a 50 pesetas por alumbramiento, y 15 pesetas por cada cuota trimestral que por la asegurada se haya satisfecho en el trienio anterior a la primera semana de reposo legal, o al parto si no se reposó antes de él, hasta la máxima cantidad de 200 pesetas.

Tendrán derecho a las dichas 15 pesetas por cuota trimestral las que lleven inscritas diez y ocho meses antes del parto y pagado tres cuotas trimestrales en trimestres distintos al parto, estando al corriente de sus cuotas. En estos servicios se utilizarán los de las Sociedades Maternas y de Socorros Mutuos.

Los servicios facultativos serán concertados con la posible libertad de las interesadas en la elección de médicos, de la farmacia o de la comadrona.

Para otras atenciones que puedan necesitar, por partos difíciles, múltiples, o bien por paro forzoso de la madre, con ocasión del parto, que exceda de las semanas indemnizadas, se crea un "Fondo de indemnizaciones especiales".

Para ser utilizados gratuitamente se establecerán Dispensarios de Obstetricia, instituciones de Puericultura, Gotas de Leche, Casas-Cunas, Maternidades, Clínicas y demás obras de protección a la maternidad y a la infancia, para lo que también se crea otro fondo especial.

Este anteproyecto del Seguro de Maternidad, que, como se ha dicho, será repartido profusamente, conviene sea estudiado, principalmente por los obreros, con sumo interés para que sean fundadas las objeciones que se le hagan.

En él se establece la modesta cuota, durante el primer trienio, de cincuenta céntimos de peseta al mes por obrera comprendida en la edad de 16 a 45 años, y otra igual para el patrono, que la abonará con la de aquélla, descontándose por trimestres, y siempre dentro de la primera semana que trabaje, del jornal o sueldo de la asegurada.

Los vocales obreros de la Paritaria de Previsión, sin poder conseguirlo, procuraron eximir a la obra del pago de cuota, punto de vista ya expuesto por los representantes obreros en la aludida Conferencia de Seguros de Barcelona, para lo que no les faltaba razones en abundancia, y más, dada la finalidad de este Seguro, que es: "... velar por la conservación y mayor vigor de la especie, disminuir la morbilidad y mortalidad infantil y atenuar los sufrimientos evitables de la madre obrera y de sus hijos en la primera infancia, tan importante esto para el país, interesado en la sanidad y aumento de la población, como para la clase patronal si quiere disponer de mayor contingente obrero, sano y fuerte, que rinda más producción.

Hasta ahora, en los proyectos de Ley presentados en varios países para convertir en realidad lo convenido en Washington, conferencia internacional de 1919, no se exime a la obrera ni al patrono de contribuir a este Seguro.

En Austria, este Seguro está unido al de enfermedad, pagando los obreros los dos tercios de la cuota y el patrono el resto. En el Japón, el patrono y el obrero pagan por separado el importe de la cuota, estando también unido al de enfermedad. En Italia se concede un subsidio de 100 liras por alumbramiento, pagando de la cuota tres liras la obre-



Illgau, aldeita en las montañas de Schwyz, donde la comisión de Asturias ha adquirido algunos ejemplares



ESPAÑA Y FRANCIA EN MARRUECOS

El enemigo está desconcertado, y se va sometiendo

Zona española NOTICIAS INTERESANTES DE LA ZONA DE VANGUARDIA

Cala del Quemado.—Las noticias que se reciben de la zona de vanguardia son en extremo interesantes.

El enemigo huye a la desbandada y en confusión hacia el teponamiento de la zona francesa.

En la Confederación de Senhaya los rebeldes tratan de huir, llevados consigo a sus familias y ganado.

Antes de abandonar sus poblados y de que los avisadores les bombardeasen, prendieron fuego a sus casas.

La columna del teniente coronel Bautista ha caído sobre Taghut.

La columna de Pozas, opera brillantemente, recogiendo muertos y heridos del enemigo y raziando poblados insurrectos.

Las columnas de los coroneles Mola y Pozas operan combinadas, habiéndose establecido contacto con facilidad.

En la zona de Tetuán la columna de Beni-Forfel ha pasado el río Ajalle, ocupando la orilla opuesta.

Las tropas están poseídas del más elevado espíritu.

OPERACIONES SIMULTANEAS

Tetuán.—Las operaciones se llevan simultáneamente en los tres sectores del protectorado, siguiendo el plan trazado por el alto mando.

En la Confederación de Senhaya operan tres columnas en la siguiente forma:

La del coronel Pozas, al Norte; la de Mola al Sur y la de Escalera, al Este.

SE PERSIGUE EL DESARME DE TODAS LAS FRACCIONES

Madrid.—Oficiosamente se dice que el plan de operaciones, que simultáneamente se realiza en ambas zonas del Protectorado, es el mismo que se suspendió a causa del temporal.

Con el movimiento de las columnas se persigue desarmar todas las fracciones insurrectas.

No quedará un sólo palmo de terreno que no sea limpiado de rebeldes, consiguiéndose que no quede un sólo arma en poder de los indígenas.

El objetivo de la parte occidental es apoderarse del Yebel Alam, donde se refugió el enemigo que huyó de Beni-Aros y de Gomera ante nuestro avance.

Las fuerzas francesas han hecho demostraciones a diario en los límites de ambos territorios, aunque sin emplearse a fondo, con objeto de distraer

al enemigo y facilitar los objetivos de nuestras columnas.

JEFES Y OFICIALES MUERTOS EN CAMPAÑA

Madrid.—El "Diario Oficial, del Ministerio de la Guerra" publica la relación de jefes y oficiales muertos en Marruecos en campaña.

Entre los oficiales figura el capitán don Luis Ostáriz, muerto el 4 de Marzo en la acción de Tabarrán, de la cabila de Beni Urriaguél.

OCUPACION DE NUEVOS POBLADOS

Cala del Quemado.—A las nueve de la mañana se recibió la noticia de haberse ocupado los poblados de Ain Gorra, Adl y Anasim.

La vanguardia de las tropas de Bravo avanzaron, estando próximas al poblado de Aparnut.

Las demás columnas en ambas zonas han iniciado el avance, sin ser hostilizadas.

Ante el avance simultáneo, el enemigo se muestra desconcertado y se somete, acatando las condiciones impuestas.

La aviación voló sobre las columnas, que avanzan normalmente.

EL GENERAL GODED, A TETUAN

Cala del Quemado.—A las 9,45 salió en hidro Goded, acompañado de tres oficiales.

Se dirige a Ceuta y continuará a Tetuán.

Se propone estar en las primeras horas de la tarde en el campamento de Bu-Arrás.

EL OBISPO DE GALLIPOLI

Cala del Quemado.—A las 7,30 de la mañana desembarcó el obispo de Gallipoli, que salió seguidamente para la zona de vanguardia con las autoridades.

LAS OPERACIONES EN LA ZONA DE LARACHE

Larache.—Debido al castigo impuesto a los adueros se sabe que algunos poblados importantes han solicitado la sumisión.

Las operaciones de esta zona las ha dirigido el comandante general Berenguer y las de este sector el general Souza.

Zona francesa EL AVIADOR SAINT ROMAN

Casablanca.—El aviador Saint Roman salió esta mañana, a las 5,40, con dirección a Port Etienne.

A las nueve aterrizó en Agadir, reanudando el vuelo después de un descanso de unos minutos.

LOS DEPORTES Solicitando el auxilio de árbitros ingleses

Madrid.—La Federación española de fútbol acordó solicitar el auxilio de árbitros ingleses para la celebración de los partidos internacionales que tiene concertados con Francia.

Turistas ingleses

Palma de Mallorca.—Procedente de Gibraltar llegó el vapor inglés "Otrando", conduciendo 549 turistas.

Dedicaron el día a visitar la ciudad.

El buque zarpó al anochecer.

SU MARIDO LLEGA TARDE

porque no le espera un hogar atractivo, porque usted abandonó el cuidado de su propia persona y perdió el buen humor.

Todo cambiará si usted le recibe sonriente, acicalada y perfumada, la esposa debe ser siempre novia.

Todos los perfumes y todos los objetos necesarios al tocador de la mujer los hallará en la

PERFUMERIA Droguería y Ortopedia Panizo y Vega Plaza de la Escandalera OVIEDO

Contadores de gas

Para evitarse el pago del llamado "alquiler" de contador, se recomienda a los señores abonados que adquieran el contador en propiedad, operación que les será facilitada aceptando en DIEZ MENSUALIDADES el pago del importe del aparato.

Manuel Vigil Montoto

LA RIVA

CONSEJO JEREZANO MAGNANUDO PINO XEREZ QUINA Jerez para enfermos

M. ANT. DE LA RIVA Y CIA., JEREZ Agentes: Hermanos García Alvarez ALMACENISTAS-OVIEDO

VIAJE DE LOS REYES

Los ministros pasaron el día de ayer en Jerez de la Frontera

EN EL HOSPITAL DE LA CRUZ ROJA

Sevilla.—Esta mañana la Reina doña Victoria, acompañada de las infantas doña Luisa y doña Isabel Alfonsa, estuvo en el Hospital de la Cruz Roja para asistir a la colocación de la primera piedra del nuevo pabellón que se construirá a espaldas del citado Hospital por cuenta de la Cámara de Comercio.

Asistieron también algunas autoridades, una representación de la Cámara de Comercio y personalidades.

El presidente de la Cámara pronunció breves frases para hacer el ofrecimiento del nuevo pabellón.

La Reina recorrió después varias calles céntricas de la población y fué objeto de manifestaciones de simpatía.

INSTITUCION DE CULTURA FISICA

Sevilla.—Ayer se celebró el acto de inauguración de la institución sevillana de cultura física, asistiendo el jefe del Gobierno, infante don Carlos, general Villalba, autoridades y personalidades.

Se pronunciaron discursos.

EN LOS BUQUES DE GUERRA

Sevilla.—El Rey y Príncipe de Gales visitaron esta mañana los buques de guerra "Alsedo", "Velasco" y "Lazaga", siendo recibidos con los honores de Ordenanza.

Después marcharon al campo de deportes de Tablada.

EL GOBIERNO A JEREZ

Sevilla.—Esta mañana marcharon a Jerez el presidente, los ministros y general Sanjurjo.

El marqués de Estella y el general Sanjurjo fueron juntos.

El señor Calvo Sotelo marchó con el gobernador civil.

Los ministros de la Gobernación y Hacienda emprenderán desde Jerez el viaje de regreso a Madrid.

HUJO ADOPTIVO

Sevilla.—Mañana, a las 12,30, se celebrará en el Ayuntamiento de Sevilla, con gran solemnidad, la entrega del título de hijo adoptivo concedido a favor del ministro de Fomento.

EL DUQUE DE TETUAN ESTA SATISFECHO

Sevilla.—Un periodista se entrevistó con el duque de Tetuán, el cual ha dicho:

—Estoy satisfecho. Lo que más me agrada es que el ascenso haya

hido firmado en Sevilla, ciudad por la que siento grandes simpatías.

Añadió que las noticias de Marruecos eran altamente satisfactorias.

LO QUE DEBE SABERSE

Sevilla.—Anoche, al terminar el banquete con que fué agasajado el Gobierno, se acercó un periodista al general Primo de Rivera, rogándole que le dejara copiar el despacho que acababa de recibir de Marruecos transmitiendo satisfactorias noticias.

El general Primo de Rivera contestó sonriente:

—Copia del telegrama de ninguna manera puedo facilitarla. El Alto Mando me hace indicaciones que no conviene que conozca el público. Además, es innecesario que éste sepa lo que en las comunicaciones oficiales se dice.

Puede usted manifestar que aque- llo marcha cada día mejor.

El periodista le preguntó si se había tratado en el Consejo de la cuestión de Tánger, contestando:

—De Tánger no hemos hablado. Desde luego las impresiones acerca de este asunto son muy buenas.

LLEGADA A JEREZ

Jerez.—A las 12,10 llegaron el presidente, los ministros y el general Sanjurjo.

Los recibieron las autoridades y representantes de las fuerzas vivas.

Visitaron la feria, presenciando el desfile del ganado caballar.

EN LAS BODEGAS DE DOMINGO

Jerez.—Después se dirigieron a las bodegas de Domingo, donde fueron obsequiados con un "lunch".

En el local que era el ocupado antes por el claustro del convento de Santo Domingo, se celebró un banquete de 300 comensales en honor del Gobierno.

A los postres el alcalde de Jerez pronunció un discurso agradeciendo la visita del Gobierno.

El marqués de Estella agradeció el recibimiento.

A LOS TOROS

Jerez.—A las cuatro de la tarde marcharon el presidente y los ministros a la corrida de toros.

En el trayecto el ministro de Instrucción se detuvo en el Instituto de segunda enseñanza, donde se improvisó una recepción en su honor.

LA ESTANCIA DEL PRESIDENTE

Jerez.—Hablando con los perio-

PAÑERÍA-SASTRERÍA-NOVEDADES DE CABALLERO

"LAS PAÑERIAS"

Cortador: DON EMILIO GUTIERREZ

URÍA, 24 OVIEDO Teléfono 12-77

diestas el general Primo de Rivera dijo que mañana pasará de nuevo por Jerez acompañando a los Reyes a Cádiz para inaugurar el Congreso de Ciencias.

Agregó el general Primo de Rivera que se detendrá dos o tres días en Jerez antes de regresar a Madrid.

EL CICLO DE CONSEJOS

Sevilla.—El general Primo de Rivera, hablando con los periodistas, ha dicho:

—Continuará el ciclo de Consejos de ministros en provincias, cuyo significado se expuso con ocasión del celebrado en Barcelona y San-Sebastián y que continuarán celebrándose en Coruña, Valencia, Santander, etc.

Hemos podido observar que Sevilla avanza en todos los aspectos.

De Mayo a Junio no pienso hacer ninguna ausencia de Madrid, pues quiero intensificar la labor.

Ha sido muy conveniente la presencia en Sevilla del general Sanjurjo, que nos ha informado con todo género de detalles de la marcha de las operaciones.

Las operaciones que se realizan son para nosotros como una promesa de que los rebeldes no han de volver a sumarse a la rebeldía.

Luego dió cuenta de un telegrama que había enviado a Briand expresándole su consideración y afecto con motivo de cumplirse el 25 aniversario de su ejercicio en la vida pública.

LA CORRIDA DE TOROS

Jerez.—Toros de Urquijo, Primero.—Simao da Veiga hace alardes de buen caballista.

Pone varios rejones magníficos. (Ovación).

Al empezar la faena el novillero Perlé, dobla el bicho.

Segundo.—Simao da Veiga, hace filigranas con la jaca "Torera".

Coloca tres pares de banderillas superiores. (Ovación).

El novillero Perlé muletea atropelladamente.

Despacha de una estocada desprendida. (Palmas).

Lidia ordinaria.

Primero.—Marcial lancea sin entusiasmar.

Muletea por la cara. Un pinchazo y media estocada arribada. (Pitos y siseos).

Segundo.—Niño de la Palma lancea embarullado, perdiendo el percal.

Parea regularmente.

Rafaelillo, al intentar clavar un par, sale cogido aparatosamente.

Pasa a la enfermería.

Sufre contusiones y erosiones en la región inguinal derecha, una herida contusa en la región cigomática y una erosión en la región nasal. Pronóstico reservado.

El Niño de la Palma muletea con lucimiento. Un pinchazo hondo atravesado. Otro mejor.

Interviene el peonaje. (Protestas del público).

Otro pinchazo y descabella. (División de opiniones).

Tercero.—Rayito lancea parado. (Palmas).

Hace una faena breve, sobresa- liendo pases de pecho. Entrando corto deja media estocada perpendicular. (Ovación).

Cuarto.—Marcial veroniquea, sobresa liendo dos lances.

La lidia se lleva al revés. La plaza está convertida en un herradero. (Protestas).

Marcial hace un faena sosa.

Deja media estocada atravesada y un pinchazo, descabellando.

Quinto.—Niño de la Palma lancea movido.

Se luce en un quite y es ovación.

Parea estupendamente. (Ovación).

Hace una faena adornándose.

Da un pinchazo y un estoconazo alto, descabellando. (Palmas y pitos).

Sexto.—Rayito da unas verónicas ceñidas.

Hace una faena grande. Dos pinchazos y media arriba. (Ovación).

SE QUEDA EL PRESIDENTE

Jerez.—Los ministros salieron en el expreso de Sevilla, siendo despedidos en la estación por las autoridades.

El general Primo de Rivera pasará la noche aquí y mañana regresará a Sevilla.

El presidente ha recibido la visita del rejoneador portugués Simao da Veiga,

A la corrida de toros de esta tarde de asistieron los aviadores comandante Franco y capitanes Ruiz de Alda, Galarza y Larache.

VISITA DE LOS REYES A CORDOBA

Córdoba.—El martes son esperados la Reina doña Victoria y el Príncipe de Gales, que visitarán los monumentos y Museos.

Más tarde se unirá a ellos el Rey para continuar a Madrid en el expreso de la noche.

LOS PRINCEPES INGLESSES A RONDA

Málaga.—Según noticias oficiales, mañana llegarán a Ronda los Príncipes ingleses.

Desde allí se trasladarán a la quinta del conde de Agrela.

EL REY EN EL TIRO DE PICHON

Sevilla.—La Reina doña Victoria, después de descansar, tomó el té con los Príncipes en los jardines del Alcázar.

EL REY EN EL TIRO DE PICHON

Sevilla.—El Rey llegó a las ocho y media del Tiro de pichón, donde tomó parte en algunas tiradas, retirándose a sus habitaciones.

La comida en Palacio se celebró esta noche en familia.

La banda del Regimiento de So'ria interpretó algunas obras durante la comida.

REGRESO DE LOS MINISTROS

Sevilla.—Los ministros han regresado de Jerez en el primer tren de la noche, excepto los de Hacienda y Gobernación, que desde allí han marchado a Madrid.

RECEPCION

Sevilla.—A las once de la noche comenzó en Palacio una recepción, que resultó brillantísima.

Notas políticas

DISPOSICIONES OFICIALES

La "Gaceta" publica la acostumbrada Real orden de fin de mes, señalando el recargo que ha de seguir en las liquidaciones de derechos de aranceles que se hagan en moneda de plata o billetes durante el mes de Mayo y que serán de 9,40 por 100.

También publica este periódico oficial una disposición en virtud de la cual se cede gratuitamente por los meses de Mayo a Agosto el Palacio de Exposiciones del Retiro, al presidente del Comité organizador de la exposición de industrias francesas de lujo.

DE LA ACADEMIA MILITAR DE ZARAGOZA

El general Cantón, uno de los tres generales comisionados por el Gobierno para ir a Zaragoza a estudiar el emplazamiento de la Academia general militar, ha manifestado, refiriéndose a esta, que tendrá 700 plazas y que los primeros exámenes que en ella se verifiquen tendrán lugar en los primeros días de Junio del año 1928.

Se establece en Zaragoza la Comandancia general de la Academia.

CONSERVAS DE FAMA MUNDIAL

ULECIA

GUISANTES MELOCOTON MERMELADAS PIMIENTOS TOMATES

Agentes exclusivos para Asturias: HERMANOS GARCIA ALVAREZ Almacenistas-OVIEDO

HOY DOMINGO HACEN ALMACENES "BLANCO y NEGRO" EXPOSICION EN SUS ESCAPARATES DEL TEJIDO "FRISKA" DE GRAN MODA PARA VESTIDOS Y ABRIGOS URÍA, 10 -- OVIEDO



# SECCIÓN DEPORTIVA

## Los partidos de hoy EN TEATINOS

Esta tarde, como saben nuestros lectores, jugarán un partido amistoso el Oviedo F. C. y el Unión Deportivo Racing.

Hay gran interés entre los socios del equipo ovetense por presenciar esta pelea, la que al decir de los rumores tendrá más importancia que la que aparentemente ofrece.

Bien, veremos. Comenzará el encuentro a las cuatro y media y será solamente para los socios de la sociedad local.

Se cita a los jugadores Oscar, Mariscal, Trucha, Duarte, Esparza, Baragaño, Abdón, Mieres, Chuché, Pepín, Avilésu, Paquito, Cara, Servando, Zubizarreta y Zabaleta están a las cuatro en punto en el campo de Teatinos.

## DEL CAMPEONATO DE FÚTBOL

Hoy se ventilarán tres desempates de los cuartos de final.

En Madrid en el Stádium Metropolitan, luchan el Arenas y el Celtic, siendo el encargado de dirigir el match el colegiado catalán señor Llovera.

En Zaragoza juegan el Club Deportivo Eu ropa y el Real Madrid. El árbitro lo será don Pablo Saracho, del colegio vizcaíno.

En Santander juega el Real Sporting de Gijón contra la Real Unión de Irún. Arbitro el señor Alonso, del Colegio del Centro.

Este encuentro es el que se presenta más emocionante de los tres que se ventilarán en el día.

El campeón asturiano y el subcampeón de Guipúzcoa, van a la pugna confiados en sus propias fuerzas.

Asturias como Guipúzcoa juegan hoy la última carta demostrativa de su potencia.

Hay ante este sensacional partido esperanzas de un lado como de otro, veremos quien puede entonar el vicinor...

## EN VETUSTA

La segunda vuelta del campeonato Esta tarde (ignoramos a que hora) juegan el partido correspondiente a la segunda vuelta la Sportiva Ovetense y el Sporting de Santo Domingo.

Será este partido el que bata el record de los más interesantes de este campeonato ya que el que resulte vencedor puede perder todas las seguridades de ser el campeón.

Arbitraré Manolín Suárez, el inteligente aficionado y puesto que ha sido solicitado de común acuerdo por ambos equipos, no dudamos que la lucha se resolverá en buena armonía.

## RACING CLUB PELAYO

Se cita a los jugadores Alfonso, Fernández, Trucha, Herrero, Santos, Somoza, Muñoz, Chusle, Zurito, Cotera y Tiesu, se encuentren hoy domingo, a las tres en punto de la tarde, en el sitio de costumbre, para trasladarse a Colloto a jugar con el Unión de aquella localidad.

## EL CAMPEONATO DE "PEQUES"

Esta tarde juegan un partido correspondiente al campeonato "Santullano" los equipos Asturias y Estrella, dando comienzo a las tres y media.

## RETO ACEPTADO

El Ojanguen F. C., acepta el reto lanzado por el Fresno F. C., para jugar un partido amistoso hoy, domingo, a las tres de la tarde, en el campo de Llanaquique.—El Capitán.

## EN LA FELGUERA

Hoy da principio en esta villa el campeonato de primera categoría serie B, con la interesante pelea del Látin de Gijón y el Circulo Popular.

Tratándose de la inauguración de la temporada, y de la rivalidad de los dos bandos, es de esperar que el campo de la Barraca se vea esta tarde concurridísimo.

El partido empezará a las cuatro y será juzgado por el señor Feito.

## Boxeo

### LA VELADA PUGILISTA DE ANOCHE

Con una buena entrada, se celebró ayer noche en el Popular Cinema una interesante velada pugilista, la cual, y dicho sea de paso, resultó una de las más bonitas y ordenadas de cuantas hemos presenciado.

En primer término saltaron al ring, Portos y de la Riva, de Oviedo, venciendo el primero por puntos.

En segundo lugar lucharon Arato San José y Brun, también de Oviedo, proclamándose vencedor Arato en el segundo round por k.o.

Luego se verificó el encuentro de Nicanor y Viejo, venciendo éste último por abandono del contrario.

Esta disputa tuvo en los primeros rounds unas fases de gran dureza, con lo que llevaba la emoción al público.

Cerró la velada una lucha entre el "León de Pumarín" y el gran artista del ring Azpiri.

El encuentro se redujo a una preciosa exhibición de lucha por parte del gran Azpiri, quien a la par que deleitaba a la concurrencia, Cenaro, su contrario, recibía unas prácticas lecciones.

Muy bien la velada, y que se repita.

## Pelota Vasca

Hoy se trasladarán a Gijón los pelotaris ovetenses Garrastazu y Pedro, que lucharán con los de la Pelotística contra otra pareja de la cual forma parte el gran Jacinto, más conocido por el "cabo" que actualmente se encuentra en la vecina villa.

## DE SOCIEDAD

Con toda felicidad ha dado a luz una preciosa niña la distinguida señora doña Maruja López Villamil, bella esposa de nuestro querido amigo don Carlos Tartiere de las Alas Pumarín.

La madre y la recién nacida se encuentran en satisfactorio estado.

Les damos nuestra más cordial enhorabuena a los queridos padres, que hacemos extensiva a los demás distinguidos familiares.

—Para París salió nuestro estimado amigo el culto médico de la Asociación de la Prensa, don Ramón Miyares.

—Regresó a esta capital nuestro amigo el culto farmacéutico don José Sierra y su bella esposa.

—En breve saldrá para Marruecos nuestro amigo el pundonoroso capitán de Infantería don José María Cabeza.

—De Madrid regresaron las bellísimas señoritas Marichu y Rosarín R. Moreno.

—Saludamos en esta población a nuestro amigo el propietario leonés, don Baltasar Moreno Alvarez.

—Llegó ayer a esta ciudad el consejero e ingeniero de la Sociedad de Santa Bárbara y estimado amigo nuestro, don Luis Vereterra.

—Saludamos ayer al comerciante de Llanera y amigo nuestro don José Cuervo.

—Salió ayer para Roma la encantadora señorita ovetense Luz Sousa y Manjón.

—Para Madrid salió nuestro estimado amigo el director de la Sociedad Santa Bárbara, don Miguel Durán.

—Después de pasar una temporada con sus hijos los señores de Zubizarreta, salió para Llanes la distinguida señora doña Carmen Carriedo de Gavito.

—Salió para Pola de Gordón nuestro estimado amigo el culto ingeniero de Minas y abogado, don Gerardo Berjano.

—Después de pasar unos días en esta ciudad, salió para León nuestro amigo don Ramón Pallarés.

—Salieron para Santander, en automóvil, nuestros amigos don Luis y don Rafael Ceñal.

—Para Vigo salió nuestro distinguido amigo el culto ingeniero jefe de la Hidráulica del Miño don José María Graifo.

## Los campesinos de Tamarit

**Pidiendo reparación**  
Zaragoza.—La situación de los campesinos de Tamarite de Letera y toda la zona leterana es cada día más angustiosa a consecuencia del corte realizado en el Canal Imperial.

Llevar cuatro meses sin poder regar y los leteranos se han dirigido formalmente a la Confederación hidrográfica del Ebro solicitando que se atienda a la reparación del tremendo daño causado.

La situación que se presenta para la comarca leterana es angustiosa.

Anoche descargó una tormenta, circunscribiéndose, al parecer, a la comarca zaragozana sin que alcanzase a Tamarite y a sus contornos.

†  
EL SEÑOR

## D. Faustino Cueva Menéndez

Falleció en su casa de Bobes (Siero) el día 30 de Abril de 1927  
a las seis de la mañana, a los 58 años de edad  
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS  
R. I. P.

Su desconsolada viuda doña María Menéndez Junquera; hijos don José, doña Faustina, don Dionisio, doña Dolores, doña Enriqueta, don Casimiro, doña María y doña Ramona; padre político don José Menéndez; hijos políticos doña Sabina Arbesú, don Manuel Alonso y don Tomás Cueva; hermanos don Rafael y doña Josefa; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios y se dignen asistir a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, a las seis de la tarde, desde la casa mortuoria de Bobes al cementerio parroquial.

Los funerales por el eterno descanso del finado tendrán lugar mañana lunes, a las diez de la mañana, en la iglesia de Bobes.

### ESPECTACULOS GRAN POPULAR CINEMA

Hoy, a las 4 (Infantil)

Gran campeonato de risa.—Las siguientes películas cómicas:

- 1.º «Campeón pasado por agua»
- 2.º «El encanto de las trincheras»
- 3.º «Un maniquí accidentado»
- 4.º «Para muestra basta un botón»

A las 7 y cuarto y 10 y media

Seleccionado programa Cinematográfico

- 1.º La hermosa película por Dorothy Dalton y el simpático Jack Holt en «EL LOBO SOLITARIO»
- 2.º La magnífica comedia interpretada por Betty Bilt, Bárbara Bedford y Charles Ray, titulada «EL NIÑO PRODIGIO»

Durante la proyección, la Orquesta ejecutará escogido repertorio.

Mañana: Tom Tiler, Chispita y Vivalas en la colosal película «LA FORTUNA DEL BANDIDO»

### En el Campoamor

## «El señor cura y los ricos»

Ayer tarde hemos presenciado en el Campoamor la comedia en un prólogo y tres actos original de Vautel Chaimé y de Lordé, adaptación de José Juan Cadenas. Con ella celebraba su beneficio el primer actor y director.

Esta comedia, de la que tuvimos referencias de cuando se estrenó en París, creemos que al pasar la frontera perdió bastante de su colorido.

Un abate, el cura de los pobres, que por sus años jóvenes tiene que luchar en las trincheras, aprende, con su rudeza de cura, que es preciso naufragar para ver o descubrir el mal social y sus iras.

De sincerísima piedad religiosa y siempre en el plano del Redentor, quiere hacer por los humanos cuanto su amor le dicta, sin que los obstáculos del schotis ni del jazz-band le puedan amedrantar en su idea hermosa de salvar las almas.

Cruentas vicisitudes ha de salvar quien nada tiene, puesto que todo lo dá, y su constancia le lleva a feliz término, al camino hermoso de la luz, a la Verdad.

Los tres actos pasan bien, y aun cuando notamos la supresión de alguno, creemos que si se suprimió fue por no pasar más allá de la medida acordada por la aduana.

Nosotros sólo hemos oído decir que el abate, para el logro de sus fines humanos, visitó los cabarets más en boga allende los Pirineos. El autor francés, cuando en París la estrenó, dió a la escena todo el color de esta comedia de excelente observación.

María Puchol hizo bien su papel. Esta gran artista conoce bien sus situaciones en escena y el público aplaudió en su honor cuanto merece.

Ozores hizo un abate de justeza extraordinaria, y, como siempre, recogió la cosecha de aplausos a que el público le tiene acostumbrado.

Vilches y Amengual sobresalieron entre los que completaron los personajes que actuaron en la comedia y a

## Una protesta por el reparto de tierras

Cuenca.—En el pueblo de Arejos, enclavado en la serranía, se ha producido un hecho que está siendo muy comentado.

Con motivo de haberse constituido en aquel pueblo la Junta pericial del Catastro, se hizo el deslinde de todas las propiedades del término municipal, y al ver que los propietarios presentaban documentos donde constaban menor cantidad de terreno del que en realidad poseían, respetando las propiedades que dichos documentos indican, se han repartido las diferencias entre los vecinos del pueblo.

Se han hecho trescientos lotes para otros tantos vecinos.

A cada uno han correspondido nueve hectáreas de pinar.

Al Ayuntamiento le han correspondido también algunas propiedades.

Para dar idea de lo ocurrido se cita el caso de un propietario que poseía 1.500 almudes de terreno y queda reducido a 200.

En el Gobierno civil se ha presentado un escrito protestando de dicho reparto.

## ¡OCASIÓN!

No deje usted de ver los Gabanes, Gabardinas y Chester de entre tiempo que la **CASA NATALIO** vende por fin de temporada. Todos los de 150, 175, 200, 220 y 230 a 115 pesetas.

## Los que valían hasta 125 pesetas a 65

## Tito Reguera y Cuartas

TALLER DE ESCULTURA DECORATIVA Y PIEDRA ARTIFICIAL  
TRABAJOS ARTISTICOS - PANTEONES ETC. ETC.  
URIA (a la derecha del Norte)

---

## Grandes talleres mecánicos de Cantería y Marmolería

CAMPOMANES, 24—OVIEDO  
CONSTRUCCIONES DE OBRAS POR CONTRATA Y ADMINISTRACION

Esta casa cuenta con personal muy competente en los trabajos de esculturas para cementerios y todo lo comprendido en los ramos de Marmolería y Cantería.

HAY MARMOLES DE TODOS LOS COLORES  
El que visite esta casa es cliente seguro.  
TELEFONO 7-27.

## Lithinés del D. Gustin

Para combatir durante el calor, la sed y las afecciones del estómago e intestinos

## El segundo estreno de «Azorin» pasa acaso por la brevedad

Santander.—Esta noche se ha estrenado por la compañía de Rosario Pino, que actúa en el teatro Pereda, el drama en un acto, segundo de la trilogía "La invisible", ensayo escénico superrealista "El Segador", original de don José Martínez Ruiz "Azorin".

La obra no gustó.

Aparece en escena Rosario Pino rigurosamente enlutada, al lado de una cuna y acompañada de un hermano suyo, que también viste de luto.

De pronto surge en la escena la esposa del caballero enlutado con un traje blanco y negro, para decir que en el pueblo existe un segador que se lleva la vida de los niños.

El personaje que representa Rosario Pino, se estremece y toda agitada exclama: ¡Ya está, ya está... Y el telón cae, terminando la obra entre la estupefacción de los espectadores, que eran contadísimos.

La elaque inició un aplauso, que no encontró eco y una persona gritó desde las localidades altas: ¡Viva "Azorin", así se escribe!...

El público no se molestó en protestar y salió a los pasillos haciendo los más variados comentarios de la obra original del original "Azorin".

## UNA CONFERENCIA ACCIDENTADA

Nueva York.—Unos doscientos antifascistas atacaron a pedradas el local en donde pronunciaba una conferencia el aviador De Pinedo, contestando al ataque aquellos que se encontraban dentro y produciéndose una lucha de la cual resultaron veinte heridos.

## POBLACIONES INUNDADAS

Nueva York.—Se ha roto el dique del río Mississippi y en el cruce de las aguas con el Arkansas se ha producido una enorme inundación, siendo varias las poblaciones dominadas por el agua.

## PARTE OFICIAL

Madrid.—El parte oficial dice lo siguiente:

Según comunica el general encargado del despacho desde Tetuán, las fuerzas que actúan bajo la dirección de los generales Castro Girona y Berenguer, en las regiones oriental y occidental, han realizado los siguientes movimientos:

En la región oriental las columnas de Mola y Pozas han avanzado hacia Yebel Igruzeh, ocupándolo y efectuando en tal objetivo su enlace material.

En la región occidental, simultáneamente, iniciaron su avance las columnas de los coroneles Camins, Balmes y Castelló. La primera partió de Buharrax, ocupando el Collado de Aingorra y las alturas de este nombre. La segunda y tercera, desde Beni-Redel y Tesar, respectivamente, han ocupado Sidi-Buke, Bab el Sor y Yebel-Maisera, enlazando sus fuerzas en las proximidades de Nuader.

La resistencia del enemigo ha sido poca y los indígenas de Nuader y Ain Elid, así como los que integran el poblado de Yereut de Beni Arós, han hecho acto de sumisión.

## Desde Barcelona

### EL MINISTRO DEL TRABAJO

A primera hora de la tarde el ministro del Trabajo conferenció con el gobernador.

A las cinco visitó la exposición del automóvil.

El gobernador, al recibir a los periodistas, manifestó que mañana, en el mismo tren que regrese el señor Aunós, saldrá él con dirección a Lugo y Mondoñedo, donde estará hasta el 8 de Mayo.

Añadió que de había visitado una numerosa comisión de vendedores de carnes para agradecerle su justa actitud al negarse a la concesión de un monopolio de la venta de la carne que solicitaba una compañía.

El señor Aunós estuvo esta mañana en el Ayuntamiento, conferenciando con el alcalde.

### LOS ESTUPEFACIENTES

La policía ha detenido a dos individuos que se dedicaban a vender cocaína.

## Manifestación suspendida

Ferrol.—Ha sido suspendida por orden gubernativa la manifestación obrera que debía celebrarse con motivo del descubrimiento de la lápida en la casa donde nació Pablo Iglesias.

La colocación de la lápida ha sido aplazada.

## POR LOS MERCADOS

En la «Pescadería Cantábrica» y su sucursal, Rosal, 19

Merluza de altura, de Gijón, 4,50 pesetas kilo.

Cuarto de kilo, 1,15.

Cola de un kilo, 4,25.

Idem de medio kilo, 2.

Pestañas de merluza, 2,50.

Cabezas de merluza, 0,20, 0,30 y 0,40.

Mero, a 4.

Salmón americano, 3.

Rodaballo, 4.

Rubiel, 4.

Pisín, 3.

Lenguados, 1, 1,25 y 1,50.

Salmonetes de roca, 3.

Congrio abierto, 4.

Idem cerrado, ancho, 3.

Congrio cerrado, estrecho, 2,70.

Besugo del pincho, 1,75.

Sardinias del alba, grandes como xardas, 1,50 y 1,60 la docena.

Percebes de Luarca, grandes, sabrosos, lo mejor que ha entrado en Uviéu, 2,50 kilo.

Pescadillas, 1,50, 1,75 y 2 pesetas kilo.

Pescadilla de uno a dos kilos, 3.



# INFORMACIONES DE LA REGION

## MIERES

### UN ACUERDO IMPORTANTE

Con la satisfacción inmensa, propia de todo buen mierense, tenemos que registrar hoy en estas columnas el acuerdo importante tomado por la Comisión Permanente de nuestro Ayuntamiento y avalado en todas sus partes con la aprobación unánime del Pleno municipal.

Nos referimos al monumento que con motivo del centenario de Teodoro Cuesta piensa erigirse en Mieres a tan esclarecido vate, gloria de Asturias, para el cual el Ayuntamiento aportará la importante suma de cincuenta mil pesetas.

Es, a nuestro juicio, este un paso decidido para llegar a la ejecución de tan deseado monumento, y es ahora más que nunca cuando en nosotros toma verdadero cuerpo esta manifestación de arte que dentro de poco veremos alzarse majestuosa en este pueblo, cuna del inmortal Teodoro la estatua que su memoria perpetúe.

Digno de loa es nuestro Ayuntamiento, alabanzas mil merece ante acuerdo que mucho le honra, ya que con él responde a un deber ineludible que contraído teníamos con el insigne bardo astur, gloria del bable.

Nosotros, que con tanto interés hemos iniciado en estas columnas la campaña pro monumento a Teodoro Cuesta, recibimos con alborozo esta noticia que es motivo para el éxito de la aludida campaña.

### EL PROBLEMA HULLERO

El alcalde de Mieres convocará en la próxima semana a todos los Ayuntamientos hulleros de Asturias a la gran Asamblea, en la cual han de quedar fundamentadas las peticiones que al Gobierno han de elevarse ante situación crítica que a nuestras minas empieza a crearse, ya que no es ninguna garantía de seguridad a la industria hullera la prórroga del decreto.

### LA IGLESIA PARROQUIAL Y LA NUEVA PLAZA DE JOSE SELA

Han quedado favorablemente resueltas las tramitaciones encaminadas a la expropiación de diferentes edificios y terrenos para la debida urbanización de la plaza que ha de llamarse José Sela.

También podemos anticipar la grata nueva a los lectores que dentro de breve tiempo se empezará la demolición del actual y antiquísimo edificio de la iglesia parroquial para dar principio a la construcción del nuevo templo con arreglo al plano y emplazamiento, que será frente a la calle Martínez de La Vega.

En este asunto, donde también nosotros hemos concentrado el mayor interés tratándolo desde estas columnas con la atención precisa, encontramos motivo igualmente de satisfacción al saber que queda ya en vísperas de ejecución.

### PLAZAS DE EMPLEADOS MUNICIPALES

En la última sesión del Pleno se acordó proveer mediante concurso, como señalan los Estatutos municipales, varias plazas de empleados municipales, que son las de ayudante segundo de Obras públicas, un peirito electricista, un jefe de sección de Secretaría y dos auxiliares de mecanógrafos.

### TOMA DE POSESION

Igualmente han tomado posesión de sus cargos en esta reunión del Pleno municipal los nuevos concejales nuestros distinguidos amigos don Ramón F. Riesgo y don Baltasar Calleja, siendo éste último nombrado, por mayoría, como suplente del primer teniente de alcalde.

A todos les deseamos mucho acierto y muchos éxitos en los respectivos cargos con que han sido honrados.

### LA FIESTA DEL PRIMERO DE MAYO

Parece ser que hoy, domingo, solo tendrán lugar en los locales de los respectivos centros obreros, diversos mítines a cargo de elocuentes y renombrados oradores socialistas.

Entre otros hará uso de la palabra el ex diputado a Cortes don Teodoro Menéndez.

## ADQUISICION DE UN NUEVO EDIFICIO

El Ayuntamiento acordó la adquisición del antiguo edificio del Centro Obrero, en el cual se piensan introducir algunas reformas para dedicarlo a diversas dependencias municipales.

Corresponsal.

## LAS REGUERAS

### NECROLOGIA

En Bárzana (Trasmonte) ha dejado de existir, a los 53 años de edad, la por todos conceptos respetable señora doña Marcelina Fernández Plórez, después de haber sufrido, con santa resignación, los efectos de una larga enfermedad y de haber confortado su espíritu con los auxilios de nuestra religión.

Fué esta señora madre amantísima y esposa modelo; poseía en sumo grado la virtud de la caridad y era eminentemente cristiana. Por eso su tránsito del ser al no ser, de la vida a la muerte, del mundo a la eternidad, ha producido en todo el pueblo los efectos de una desgracia infinita, de lo que fué un testimonio fehaciente el grandioso acompañamiento que sus restos mortales tuvieron desde la casa mortuoria hasta el cementerio católico, en donde quedaron inhumados.

La fúnebre comitiva era imponente por el número y estaba formada por gentes de todas las parroquias del concejo y de todos los matices. También había muchos de fuera del concejo.

Descanse en paz la inolvidable señora y que a sus contristados familiares y de una manera especial a sus hijos doña Amparo, don Luis, don Angel—estos dos presbíteros—don José Manuel, doña Soledad, don Manuel, don Germán, don Demetrio, doña Angelina y don Fermín, les sirva de algún consuelo el saber que nosotros nos asociamos de todo corazón al dolor inmenso que en estos momentos sienten.

### DE SOCIEDAD

A pasar una temporada al lado de su querida madre, ha salido para Valladolid el simpático joven Pepín, sobrino del laborioso secretario de este Ayuntamiento.

Que tenga feliz viaje y que su estancia en la ciudad vallisoletana le sea muy grata.

Campano.

## SAN CLAUDIO UNA BODA

En la iglesia parroquial de esta parroquia unieron para siempre sus destinos la bella señorita Maximina Martínez Granda y nuestro amigo don Enemérito García, competente empleado de la Fábrica de Loza.

Bendijo la unión nuestro culto y virtuoso párroco don Maximino Monjardín, siendo apadrinados por doña Luz García y don Manuel Nievares, hermana y hermano político del novio.

Los muchos invitados fueron obsequiados con un succulento banquete en la casa de don Enrique Fernández.

Los recién casados salieron en viaje de novios. Les deseamos una feliz y eterna luna de miel.

### A LOS JOVENES

Ya, por fin, llegó lo que tanto ansiaba la juventud de San Claudio: la pianola eléctrica. La tiene nuestro respetable amigo don Enrique Fernández.

Todo son comentarios entre la gente joven ensalzando la idea de este industrial.

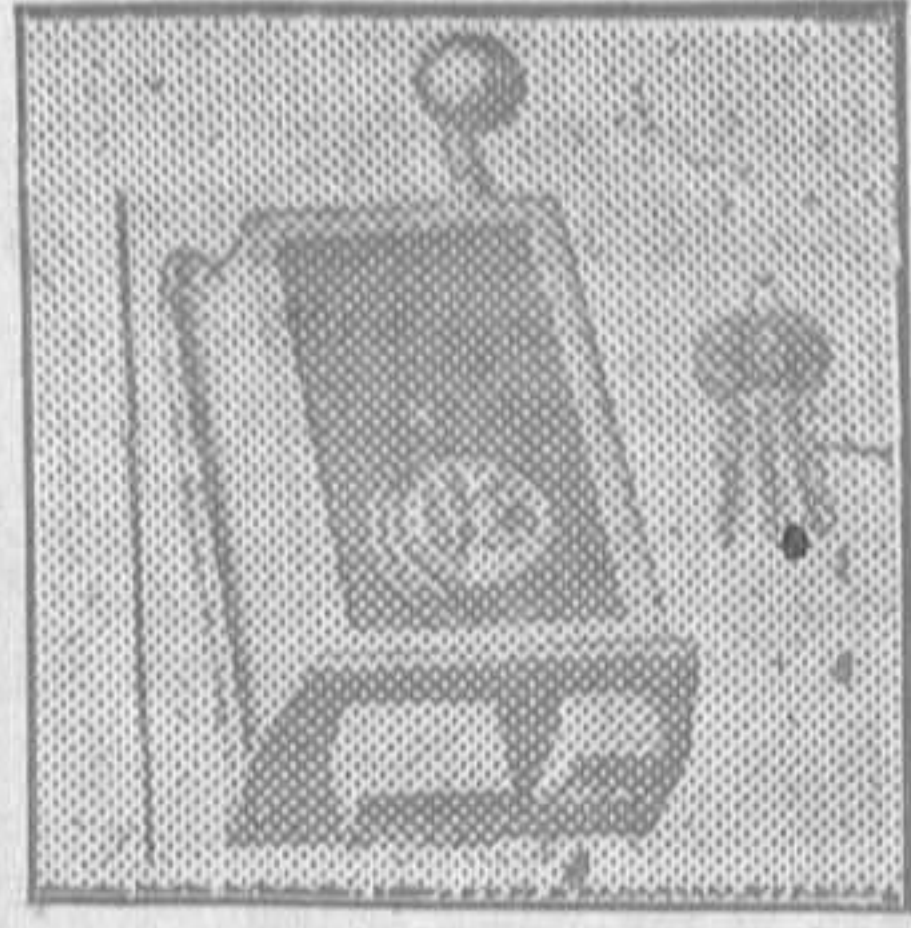
### UN BANQUETE

Hoy se celebra en casa de don Antón González, "La Pastora", a las dos de la tarde, el banquete-homenaje anunciado, en honor al digno concejal del Ayuntamiento de Oviedo don Eustaquio González del Valle.

Por las muchas tarjetas expendidas se verá este acto muy concurrido.

## EOLINA

Gasolina para Automóviles  
Hijo de Rufino Martínez S. en C.  
GIJON



## Eugenio Alonso

FERRETERIA Y QUINCALLA

Hay toda clase de artículos de Ferrería a precios muy reducidos

Rúa, 1 y ALTAMIRANO, 2 Oviedo Teléfono 633

## Talleres mecánicos de Marmolería y Cantería

— DE —

# GERMÁN CABRERO

URIA, núm. 36

Se hacen Panteones, Lápidas, Altares, Estatuas y Adornos, Peldaños, Pilas y toda clase de mármoles para muebles y de construcción

### Sastrería Estilo

Vea usted el corte de la Sastrería Estilo  
Fíjese detenidamente en los géneros de la Sastrería Estilo  
Pida precios en la Sastrería Estilo  
Y acabará por hacer sus compras en la Sastrería Estilo

**AURELIO SUAREZ**  
Calle Jesús, núm. 20 — OVIEDO

### PEDID EL LEGITIMO

## Jabón "Carreño-Sevilla"

EL MÁS ANTIGUO—EL MEJOR

Representante en Asturias: VIUDA DE R. VARELA-GIJÓN

### EL MEJOR APERITIVO

## Jerez Quina "SOTO"

DE VENTA EN TODAS PARTES

Agente general para Asturias:  
**ENRIQUE PEÑA**  
ARGUELLES, N.º 1 OVIEDO TELÉFONO 11-83

## TRUBIA

### MURO MUY NECESARIO

Con sinceridad lo decimos, más quisiéramos no acordarnos de estas peticiones, ya que ellas suelen derivarse la mayoría de las veces de alguna desgracia. Tal ocurrió en el del caso que nos ocupa.

Hace poco tiempo que cayó un desgraciado hombre desde la carretera de Trubia al río, pereciendo ahogado. Todo ello motivado, como es natural, por la falta de un muro que limitase la carretera (su anchura), evitando con ello el peligro de los transeúntes que por ella circulan. Varias veces nos acordamos de tan necesaria reparación, y nada, lo mismo que si predicásemos en pleno desierto.

Esperamos ver muy pronto hecha esa mejora que tanto beneficiará a Trubia.

### DE SOCIEDAD

Con el objeto de pasar una temporada al lado de sus familiares los señores de Azcárate (don José), llegó a esta la bella señorita Argentina Fernández.

### INSISTIENDO CON EXAGERACION

¡Cuán difícil debe de ser el resolver el importante problema de la calle del Vasco! Casi nos atrevemos asegurar que el día que se encuentre tal resolución la lámpara de Aladino perderá su fama. No podemos comprender en absoluto la manera de obrar de las autoridades en casos como este, tan visibles y "manchables", pues el barro que en esa calle existe está fuera de toda medida de cubicación. Si el cruzar el Canal de la Mancha es considerado como record de natación el atravesar la mencionada calle será colección de records, pues en el raid entran toda clase de deportes existentes. Cuando solamente el cie-

## Iglesias, Blanco - Ltda.

Sucesores de Aza y Compañía - Ltda.

Almacén de hierros comerciales  
Tubería de hierro forjado, (negro y galvanizado) y para aire comprimido  
Accesorios para tuberías

Cables de acero - Lámparas de mina  
Vasos, redes y demás accesorios  
Metales, aceros, herramientas para minas, talleres y ferrocarriles, etc.

Marqués de San Esteban, 23 y 25  
Teléfono 971 - Aparado 179  
GIJON

## CORNELLANA

PARA EL SEÑOR GOBERNADOR CIVIL

Se nos asegura que en la renovación de cargos del Ayuntamiento de Salas, quedará vacante la de concejal de este distrito, por llevar el tiempo reglamentario el que lo representó hasta ahora, don Valentín Menéndez, maestro nacional.

Como en el caso del señor Menéndez se encuentra la mayoría de la Corporación, esperamos se proceda con rectitud, sin distinción de banderías, obrando en justicia en la elección de los nuevos concejales.

Hecho esto, Cornellana y Salas, así como los demás pueblos del concejo, irán del brazo y cumplirán con alteza de miras la labor que les está encomendada.

Claridades.

## Nutrefina

Alimento compuesto de plátanos y maíz. Muy nutritivo y de muy buen gusto.  
De venta: en Farmacias, Droguerías y Ultramarinos

lo nos manda ligeras gotas del codiciado líquido, esa calle se halla que nos pone en dudas si pertenecerá a Venecia o al Ayuntamiento de Oviedo.

¿No habrá, señor Alcalde, alguna fórmula que sustituidas las letras por sus valores numéricos resuelvan el valor de la incógnita? Nosotros aseguramos que sí. Fórmula facilísima, y en la cual después de las consiguientes operaciones nos encontraríamos con la agradable sorpresa de que el valor de la incógnita (en este caso valor de la reparación) sería bastante pequeño.

Esos vecinos sometidos a eterno suplicio, víctimas de todo lo malo existente permanecen mudos. ¿Para qué van a pedir nada si no se les atiende? Repetidas veces, muchas veces (casi centenares) hablamos de este asunto, y nada, lo mismo que si explicásemos las teorías de Einstein a los antropófagos del Centro de Africa. Que los concejales saben leer eso no lo dudamos, pero que no lo leen eso sí lo aseguramos, pues el pueblo no tiene otra boca que la Prensa y a ella es precisa atenderla. ¿Cómo? Leyendo las quejas del vecindario, de este humilde pueblo que, como ya hemos dicho otras veces, es la "Cenicenta" del Ayuntamiento de Oviedo, pero, por desgracia, no puede usar zapatos como ella, pues la calle del Vasco no se lo permite.

No se pueden dar cuenta esos ediles del gran agradecimiento que Trubia les tendría si ordenasen tal reparación, pues no solamente favorecería a los innumerables vecinos de esa calle, si no a todos en general ya que ella conduce a estación de tanto tráfico cual es la del ferrocarril Vasco-Asturiano.

¿Será este el último de la serie? Somos muy pesimistas, y con gran sentimiento tenemos que declarar que no, pero gran satisfacción recibimos al lanzar lo que nos roe el amor propio.

## NOREÑA

BAILE A BENEFICIO DE LA BANDA

Por fin va ser un hecho la adquisición de uniforme para la banda municipal de música.

El entusiasmo por nuestra primera agrupación instrumental cunde con rapidez entre los noreñeses amantes del divino arte a medida que siguen en aumento los progresos en afinación de conjunto, en la limpieza y gusto para decir los pasajes más delicados de los escogidos trozos que nos vienen ofreciendo en las audiciones.

Este entusiasmo se puso de manifiesto en forma bien elocuente el pasado jueves, pues a requerimientos del numeroso público que había en el paseo de Fray Ramón escuchando el concierto que nos brindaron por la noche, han tenido que repetir varias veces algunas de las obras que fueron muy aplaudidas.

Y este mismo entusiasmo esperamos se repita el próximo lunes por la noche que se celebrará en el Salón París un gran baile amenizado por tan notable agrupación que dirige el señor García Esteban y una pianola, cedida galantemente por el dueño de la confitería "El buen gusto", señor Fonseca.

Este baile será el primero de una serie de festivales que se organizarán con el propósito de adquirir los deseados uniformes para la referida agrupación, y a él deben asistir todos los jóvenes noreñeses, pues no solo pasarán unas horas agradables sino que contribuirán también para que nuestra banda, que viene honrando a Noreña en los distintos pueblos de donde es solicitado, lleve una presentación tan lucida como se merece.

### DE SOCIEDAD

Pasa unos días en esta villa la hermosa señorita de Avilés Pacita Suárez.

El Mosquito.

Única discípula de Mme. Vasconcel

Tintes, ondulaciones, etc. etc.  
Especialidad en cortes de pelo  
Garantía - Seriedad  
(La más acreditada de Asturias)  
Argüelles, 37, 2.º - Oviedo  
Teléfono 3-34

## SAMA

### NOTA DE LA ALCALDIA

Cúmplele a la Alcaldía hacer público, para conocimiento general, y, en particular, para el de los más interesados en los asuntos de que se hará mención, que, durante la semana en curso, una Comisión de este Ayuntamiento, ha realizado importantes gestiones, encaminadas a obtener la pronta visita de los ingenieros de dicho organismo a la carretera de San Tirso a Villa, con el fin de que, una vez inspeccionadas y examinadas dichas obras, autoricen su reanudación, no solo para dar por terminada una obra de tanta importancia como ésta, sino también porque serviría ello para resolver, siquiera sea en mínima parte, la gran crisis de trabajo que existe en el concejo. Es, pues, de esperar del celo e interés de los aludidos técnicos provinciales, la solución de este asunto en el sentido anotado, y más aún habidos en cuenta los perjuicios que la indefinida suspensión de estas obras viene irrogando.

Igualmente darán inmediato comienzo las obras de la carretera de Vega a Tuilla, en el trozo recientemente adjudicado al contratista señor Junquera, que importa 30.000 pesetas, a fin de que los vecinos recojan en fecha próxima los beneficios de esta importante mejora y obtener, a la vez, como con la anterior, una disminución de los efectos producidos a causa de la crisis de trabajo reinante.

La misma Comisión ha gestionado de la Hidráulica del Miño el pronto arreglo de los desperfectos causados en el muro del Parque, con motivo de la última crecida del río Nalón. Pudo informarse dicha Comisión de la existencia de una consignación de diez mil pesetas para estas obras y obtuvo la impresión de que será elevada a quinientos mil. Desde luego puede asegurarse que las obras de reparación y refuerzo del muro se iniciarán, sin demora, en primero de Junio próximo.

Otra de las gestiones realizadas ha sido la relativa al cobro del recargo del 16 por 100 sobre el tres del producto bruto de las explotaciones mineras, que, como es sabido figura en los presupuestos y supondrá un ingreso muy importante para las arcas municipales. No descuidó la Comisión de informarse del estado actual—hoy en la Abogacía del Estado—del expediente para la concesión de las aguas del "Reigoso", asunto que sigue su curso normal y al cual presta y prestará la Alcaldía especial atención.

Por último, la misma Comisión hizo entrega en la Diputación provincial del expediente incoado para optar al anunciado concurso de caminos vecinales, al que concurre el Ayuntamiento con tres muy importantes.

Alcalde de Langreo, 29 Abril de 1927.—El Alcalde, Cándido F. Riesgo.

### Servicio de automóvil

Domingo de las Nieves (Zamora) recibe avisos a cualquier hora del día y de la noche para hacer servicios de automóvil.

Aviso al Teléfono 101 de Sama.

## "LAS DELICIAS"

UNICA CASA EN OVIEDO  
— PARA COMER BIEN —  
PRECIOS MODERADOS  
SE SIRVE POR CUBIERTOS Y A LA CARTA —

Jesús López

ALTAMIRANO, 9. - Tel. 8-42. - OVIEDO

## VILLAMAYOR

EL CUARTEL DE LA GUARDIA CIVIL

Por fin, el arreglo es un hecho, y las obras comenzarán seguidamente, gracias al desprendimiento de los señores don Rafael Fabián y don Eduardo Alvarez. Grandes benefactores de Villamayor, comprendieron desde el pri-

# AUTOMOVILISTAS:

Recauchutad las cubiertas en los TALLERES VILLAZON, por la mitad del precio de coste. -- Se garantizan todos los trabajos. Santa Clara, 16. - OVIEDO



¿Quién duda que un traje bien hecho es la mejor arma para triunfar en sociedad?  
Nadie.

Pues comprarlo en "MI TIENDA" equivale a ahorrar dinero y a lucir una prenda irreprochable.

No lo olviden:

**"MI TIENDA"**

Uría, 30-Oviedo

mer momento que ni la Junta ni el pueblo estaban en condiciones de desembolsar la cantidad presupuestada para las obras: quince mil pesetas.

Autorizaron, pues, a la Junta para que hiciera al Ayuntamiento de Piloña la proposición siguiente: entre dichos dos señores—a partes iguales—donarían siete mil quinientas pesetas y el resto—otras siete mil quinientas—las abonaría el Ayuntamiento, prestando los mismos esta última cantidad a la Corporación, sin interés ninguno, a pagar en cinco presupuestos.

El Ayuntamiento de Piloña aprobó la proposición, presentada por el concejal señor Montoto, en la sesión del jueves 28 del actual, dando una vez más pruebas fehacientes de que atienden las necesidades todas del concejo, máxime cuando de obras, como la presente, tan necesaria, se trata.

Un vecino.

**SALAS**

**¿QUIÉN SERÁ EL ALCALDE?**

Para el próximo martes está anunciada la elección de nuevo Alcalde por el pleno del Ayuntamiento.

Aunque hay profecías y candidatos para todos los gustos, por parte de los que se preocupan de estas cosas—que son muy pocos—, nosotros no podemos adelantar nombre alguno ni atisbar siquiera quién será el "afortunado". Sólo deseamos que el designado, sea quien fuere, se dé perfecta cuenta de las necesidades del Concejo en general, sin preferencias ni apasionamientos, y cuidar de la hacienda municipal y de los asuntos inherentes a la Alcaldía con la honradez, rectitud e independencia que el cargo requiere, sin tutelas enojosas que puedan llevar a un caciquismo que todos deseamos ver enterrado y desaparecido para siempre.

De lo contrario, seremos los primeros en censurar, sin miedos ni cobardías, todo lo que creamos censurable. Porque tanto se habla...

**LAS FERIAS DE PASCUA**

Este año, como el anterior, han pasado estas clásicas ferias sin los festejos propios del caso y que otras veces se hicieron con gran esplendor.

Después de ser anunciadas con "bombos y platillos" todo se redujo a unos escasos y mezquinos premios al ganado vacuno, un partido de fútbol, sin importancia, y a la rifa de la "xata". Eso fué todo.

Digo, todo no, porque algo más hubo: el tiempo, que se mostró magnífico, para burlarse de los salenses que así dejan morir unas fiestas que eran nuestro orgullo en otra época y que ahora no hay quien las haga revivir.

**CURSO "SINGER"**

Con gran animación y entusiasmo por parte del elemento femenino, se está llevando a cabo en esta villa el curso de bordado organizado por la Casa "Singer".

El salón de sesiones de nuestro Ayuntamiento, donde se celebra dicho curso, se ve repleto, mañana y tarde, de bellas y distinguidas señoras y señoritas, que acuden presurosas a imponerse en tan útil y provechosa labor, bajo la acertada dirección de la profesora señorita Gloria Focinos.

A la apertura del mismo han asistido, atentamente invitados por el Inspector de la Casa "Singer", señor Vázquez, y el representante local, don David García Zabaleta, el Alcalde en funciones señor Miranda, doña Josefa García, maestra de Salas; doña Trinidad Fernández, de idem; doña Inocencia Clemente, de Priero; doña Balbina Garrido, de Cueva; el párroco de Salas, don José Antonio Fanjul; el Notario don José García Castañón y el maestro nacional don José García Inclán.

Al inaugurarse el curso pronunció breves y elocuentes frases, declarándolo abierto, el señor Alcalde, don Florentino Miranda; la señorita Focinos, en nombre de la Casa "Singer", leyó unas cuartillas explicando la fi-

nalidad y alcance de la obra social que dicha Casa persigue al establecer en toda España estos cursillos gratuitos, y por último el párroco, señor Fanjul, lee también un magnífico discurso, pleno de erudición y evangélicas enseñanzas, en el que se ensalza la virtud del trabajo como fuente de bienestar, ponderando a la mujer cristiana, que lejos del bullicio mundano y de los insanos atractivos de la sociedad moderna, busca en los quehaceres domésticos—como el de la aguja, que no desdifieron muchas santas y muchas reinas—un entretenimiento honesto y remunerador que ahuyenta las posibilidades de una ociosidad pecaminosa.

Los representantes de la Casa "Singer" obsequiaron a los invitados con pastas, licores y habanos, habiendo recibido muchas felicitaciones por haber llevado a cabo una obra tan beneficiosa en esta villa, que el vecindario todo agradece en cuanto vale y significa; obra que ha sido acogida con gran cariño, como lo prueban las numerosas alumnas—hubo que hacer varias tandas que asistiesen a horas diferentes por ser insuficiente el amplio salón para una sola sesión—que acudieron a matricularse tan pronto tuvieron conocimiento de que se iba a celebrar un curso de bordado a máquina.

Corresponsal.

**Valdesoto (Siero)**

**CHARLANDO CON "VELURDIA"**

Hemos hablado con "Velurdia", "Velurdia" es de los tipos ingeniosos del pueblo, un buen humorista, a quien muchos deben el pasar ratos agradables con su charla. Nosotros le preguntamos días pasados:

—¿Cuántos concursos de bolos se piensa ganar este año?

—¿Está afu? Pos está afu non me conformo con cinco, y eso que ya voy *quebrando* mucho.

—No tanto, no tanto—le interrumpimos—. Todavía dá usted que hacer sí a mal no viene, a más de cuatro que se tienen por jugadores.

—Eso ya lo sé yo. Hay muchos neñinos que van a les boleras na más que a dexar los cuartos. Yo, ya lo saben todos: una merienduca xuégola a cualquiera.

—A cualquiera, no, "Velurdia"; sopena de que pierda. Ya sabe que tiene ahí a su hijo José María, a Lisardo, etc., que le dejan bien atrás.

—¿Gueno, eso vamos dexalo. José María ya fitu de so pá y tien por qué entender el negocio. Pero ya sabe él, y muchos como él, que "Velurdia", ye "Velurdia". Tíenense por mucho, pero donde yo non llega ningún.

—Hombre, ya lo sabemos. Porque usted es hombre de todo. Lo mismo pica un tajo en la mina y a continuación alterna en tertulia de la sidra, que, sin reposo siquiera, arma los apertos de pescar y al río va resueltamente.

—Ay, eso sí! Pa mí, andar una noche de broma y apostar a que pa utru día a les doce comemos les truches del río Nora, ye como coser y cantar. Pero esti afu non puedo y ya dos o tres años que anden les cosas mal... ¡Pero oye, neñín! Ya que me saques el cuentu de pescar y que sabes hacer alguna que otra cosa pa LA VOZ DE ASTURIAS, que ya sabes leo porque soy suscriptor, ¿non podies decir que el río Nora lleva les agües con peste y mata todo lo que el mismo cría? Desde Lieres pa baxo non queda una viva. Lo mismo mueren les grandes que les pequeños. ¡Fijate que el utru día un rapaz, un neñín, que tien hasta mieu moyase, pescó trenta y cuatro truches xunta Marzano! ¡Y sabes con qué les pescó? Con un sacu de la pulpa. Non les cogió con la mano, porque tenía mieu que lu mordiesen. ¡Taben güenes elles pa morder les probes! Anda, anda. Tú escribe algo sobre eso pa que se entere el Gobernador y el presidente de la Diputación, esi que tanto trabaya pa que en Asturias vaigan les cosas como deben de dir. Y díces que yo tengo licencia

de pesca y que non puedo pescar porque non tengo en dónde.

Tentados estuvimos a tomarlo a broma y no perder el tiempo cansando al lector, pero la insistencia e interés llegó hasta el compromiso siguiente: Si quisés comer una trucha fresquina y que tueste entera, manda que non echen al Nora residuos de la *alcolera*.

El RAN.

**CABORANA DE TEATRO**

Para hoy domingo, 1 de Mayo, tiene anunciado el Teatro Olimpia la quinta jornada de la estupenda serie francesa "Los dos Pilettes".

También nos anuncia para muy en breve el amigo Palacios, el debut de una compañía de zarzuela, y otra de dramas y comedias, que esperamos con interés.

Igualmente la grandiosa película "El coche número 13", obra de Xavier de Montepín, y otros colosales estrenos que nos comunicará seguidamente.

**PILONA DE SOCIEDAD**

Tuvimos el gusto de saludar en Antrialgo a la bella señorita Esther Cobián, de Gijón.

**UN BAILE**

Hoy domingo, primero de Mayo, tendrá lugar un animado baile en la Sociedad Cultura e Higiene, de Antrialgo, en obsequio de los socios, que será amenizado por la magnífica pianola de don Delfín Crespo, de Valles.

**SIDRA**

Hoy se rompe una pipa en el lagar de "Faldetes" sito en el Campo de los Reyes

**SIDRA**

En los lagares de Benjamín y "El Moreno" (Los Mayorazas), se rompe hoy una estuzpada pipa y un tonel de sidra, en Otero

**SIDRA**

Hoy se rompe una pipa en el lagar de Justo, en La Estrecha.

**SIDREROS**

Ya llegó la sidra de lo que acostumbra a vender el PANADES, Canóniga, 4.

**SIDREROS**

Hoy rompe «Fran», en Lugones.— Hay mariscos.

**Café Restaurant**

PAREDES Y RAMOS

Plazuela Riego, 6.—Teléfono 430

- Sopa del domingo.
- Huevos a la flamenco.
- Fabada asturiana.
- Salmón del Sella.
- Langosta dos salsas.
- Congrio en salsa verde.
- Salmonetes a la madrileña.
- Almejas al limón.
- Truchas a la molinera.
- Anguilas fritas.
- Lenguados al horno.
- Merluza dorada.
- Espárragos a la gitanilla.
- Ternera con champiñón.
- Lomo a la papillot.
- Pollo salteado.
- Capón con guisantes.
- Riñones al jerez.
- Lengua estofada.
- Manos de cerdo a la casera.
- Chuletas al picatoste.
- Ternera asada.
- Pasteles de salmón.
- Bisteeff a la española.

**POSTRE**

Fresas—Queso de almendra—Tarta asturiana—Pastel rico—Tocinillo de cielo.

Cocina casera—Servicio al cubierto y a la carta.

**Restaurant Estación del Norte**

SERVICIO ESMERADO POR CUBIERTO Y A LA CARTA. Preparación rápida de meriendas para viajes. Visítelo y será usted su cliente. Teléfono 12-20.—OVIEDO.

**GACÉTILLAS**

**CHEQUES AL PAGO**

Señalamientos para el martes 3 de Mayo:

Don Mario López, Administrador de Loterías de La Felguera, señor Depositario-Pagador, Electricista de Langreo, Juliana y Compañía, don José Chain, don Feliciano Soria, don Tomás Fernández, don Julio Elías, don Benito Vallespín, don Antonio Olivé, don Manuel Madejón, don Rufino Pérez, don Rafael A. Borbolla, doña Elena S. Tamargo, don Daniel Alvarez, don Julio Martínez, don Ignacio Chacón, don Antonio Fraile, don Amalio Fernández, don Victoriano Argüelles, don Rafael García, don Antonio Sierra, don Luis María de Mesa, don José María Aparicio, don Cayetano Pérez, don Ricardo F. Nogales, don José Martínez, don José Boada, don Daniel S. Velillo, don Ramón B. de Laspra, Jefe de la Sección de Telégrafos de Gijón, don José Laspra, ilustrísimo señor Presidente de la Audiencia, Jefes de Vigilancia y Seguridad, don Roberto M. Corral, don César Cifuentes, Jefe de Telégrafos de Oviedo, y don Vicente G. Regueral.

**Dr. Valentín Fernández**

Médico especialista De los Hospitales San Juan de Dios y Provincial de Madrid Enfermedades de la PIEL, SECRETAS y VIAS URINARIAS (Riñón) Vejiga, Próstata) De 10 a 1 y de 4 a 6—Uría, 21 OVIEDO

**UNA SUSCRIPCIÓN DE CARI DAD**

Con relación a la suscripción abierta en favor de la joven Paz Alvarez, que habita en Tenderina Baja, número 3, primero, que precisa de una delicada operación quirúrgica, hemos de añadir a las cantidades por nosotros recibidas, las siguientes:

Don Carlos Flórez, 5 pesetas; doña Manuela Secades, 1 peseta.

Por otra parte se han recibido en el Comercio "Las B. B. B.", de una señora, 2,50 pesetas.

Es de esperar que en atención al caso de que se trata, acudirán nuevas y piadosas personas con su óbolo.

**AUDICIÓN MUSICAL**

Hoy dará su acostumbrada audición en el paseo del Bombé, de doce y media a dos de la tarde, la banda de música del regimiento del Príncipe, número 3.

**FARMACIAS DE TURNO**

Corresponde tener abierto en el día de hoy:

Doctor Juan Donapetry, Plaza del General Ordóñez.

Don Mariano de la Vega, calle de la Magdalena, número 5.

**HOMENAJE A LA VEJEZ.**

La Caja Asturiana acordó celebrar el cuanto homenaje a la vejez en el próximo mes de Julio y abrir al efecto un concurso "durante todo el mes de Mayo" entre los que reúnan las siguientes condiciones:

Llevar más de 30 años de residencia en la provincia; ser mayor de ochenta años; ser o haber sido asalariado, acreditando a la vez ser pobre y no percibir subsidio alguno de instituciones benéficas de carácter público o privado.

Las instancias deberán presentar se ante la Caja Asturiana de Previsión (Marqués de Santa Cruz), junto con los documentos acreditativos de dichos extremos, hasta el 31 de Mayo actual.

SE VENDE radiador y copot Renault; una pulidora con cinco ruedas esmeril y brillo universal con 34 discos. Fraga portal y 40 metros estera pintada para cubrir tendejones. Guillermo Rivas.—(Argüelles, 5.—Oviedo).

**CÉSAR LÓPEZ**  
JOYERÍA - RELOJERÍA  
COPAS Y PREMIOS PARA SPORT - OBJETOS PARA REGALO  
TALLER DE CONSTRUCCIÓN Y REFORMA DE JOYAS  
REPARACION DE ALHAJAS Y RELOJES DE TODAS CLASES  
CON GARANTÍA Y PERSONAL COMPETENTE  
Ramón y Cajal, 6 - OVIEDO - Teléfono núm. 7

**Teresa Suárez**  
MODISTA - CONFECCIONES  
URIA, 6, pral. Teléfono 12-75  
Vestidos y abrigos de señora y niñas de todas clases y precios  
Se admiten géneros

**VENDO COMEDOR**  
Estilo Renacimiento español, todo nogal y castaño, compuesto de aparador, trinchero, mesa comedor y seis sillas, todo completamente nuevo y bien construido.—Valorado en 3.000 pesetas y se cede por 1.600 pesetas.—Informes: ROSAL, 21, bajo

**Banco Gijonés de Crédito**  
Capital: 12 millones de pesetas  
Domicilio social  
Corrida, núm. 48  
GIJÓN  
Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella  
Este Banco efectúa en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de  
BANCA, BOLSA Y CAMBIO  
CAJA DE AHORROS  
Imposiciones, desde UNA peseta.—Intereses, TRES Y MEDIO por ciento.—Reintegros a la vista.  
Consignaciones a vencimiento fijo:  
A tres meses. . . 3 1/2 por 100  
A seis meses. . . 4 por 100  
A un año. . . 4 1/2 por 100

**Cuentas corrientes**  
En pesetas o Moneda extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

**A muy bajo precio se liquidan en el "Garage Blanco" los siguientes coches procedentes de cambios:**

PANHARD	16 HP abierto	7 plazas
RENAULT	18 HP cerrado	7 plazas
BIGNAN	10 HP cerrado	7 plazas
HISPANO	15 HP abierto	7 plazas
DELAUNAL	20 HP cerrado	7 plazas
TALBOT	10 HP abierto	5 plazas
PANHARD	10 HP abierto	5 plazas
JAKSSON	15 HP cerrado	5 plazas
SCRIPP	8 HP abierto	3 plazas
CITROEN	10 HP abierto	5 plazas
CITROEN	10 HP camioneta	500 kilos
BERLIET	12 HP abierto	5 plazas

**¡HERNIADOS!**  
Usad los BRAGUEROS que son los preferidos para las HERNIAS, y el que quiera recuperar su salud que lo adquiera urgentemente, porque su vida peligra a la estrangulación. Los que vende este Establecimiento son suaves y cómodos; no molestan nunca aunque el herniado se dedique a labores del campo o a otros trabajos pesados. Se garantiza su resultado y calidad. Para combatir la OBESIDAD también expende esta casa fajas para señoras y caballeros. Depósito en la DROGUERIA S. A. TURIANA de Félix Saucedo San Francisco, 5, Teléfono 2-15 (Frente a la Casa Singer).—OVIEDO.

**Café-Bar**  
**EL REGREO ASTURIANO**  
Hospedajes-Habitaciones espléndidas  
Se reciben mariscos a diario  
Pensión completa y económica  
**SEVERINO DIAZ**  
CIMADEVILLA, 11.—Teléfono 72 — OVIEDO

**ACADEMIA OJANGUREN**  
FUNDADA EN 1905  
INTERNOS.—MEDIO PENSIONISTAS.  
EXTERNOS.—PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA.—ESTUDIOS DE COMERCIO ESENCIALMENTE PRÁCTICOS.  
**OVIEDO**

**REMOLACHA FORRAGERA**  
blanca, roja y amarilla  
EKENDORF

**ALFALFA DE PROVENZA**  
limpia y sin cuscuta  
**TREBOL ROJO INGLÉS**

**SEMILLAS AL POR MAYOR Y MENOR**  
**"Casa Ronderos"**  
MON, núm. 26 OVIEDO Teléfono 1-57

**REMOLACHA FORRAGERA**  
blanca, roja y amarilla  
EKENDORF

LEA USTED la Voz de Asturias



**SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA**  
**FÁBRICAS DE MOREDA Y GIJÓN**  
 Lingotes de fundición y afino.—Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños. Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas.—Hierros y aceros laminados en palanquilla para máquinas llan-toneras para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, máquinas de hierro y acero.—Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados.—Espino artificial. Puntas de París.—Hoja de lata.  
 Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FÁBRICAS DE MOREDA Y GIJÓN  
 Correo: Apartado 21.—GIJÓN - ASTURIAS.—Telegramas: «MOREDA - GIJÓN»

**COMPANIAS FRANCESAS**  
**C.º Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis**  
**VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRAPIDOS**  
 Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26,000 caballos de fuerza y cuatro hélices:  
 17 Abril MASSILIA 15 Mayo LUTETIA  
 Precio del billete en clase preferencia, pesetas 736,80.  
 Precio tercera clase, 610,10.  
**VAPORES RAPIDOS**  
 Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:  
 12 Mayo ONESSANT 25 Mayo EUBÉE  
 8 Junio HOEDIC 22 Junio FORMOSE  
**PRECIOS**  
 En 3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, pesetas 736,80.  
 En 3.ª con camarotes y comedores, 605,95.  
 En 3.ª corriente, 650,10.  
**SALIDAS DE LA CORUÑA**  
 Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires:  
 19 Abril GROIX  
 16 Mayo CEYLAN 29 Mayo MOSELLA  
 NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años, medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.  
 Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España:  
**Antonio Conde, Hijos** Calle de Luis Taboada, 4. Apartado 14. VIGO.  
 VIGO: Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.—VILLAGARCIA: Calle de la Marina, 29-30.  
 Para informes sobre pasajes de cámara:

**Compagnie Générale Transatlantique**  
**LINEA HABANA Y VERACRUZ**  
 Saldrá de VIGO para la Habana y Veracruz el magnífico vapor francés:  
 7 Mayo CUBA  
 Admitiendo pasajeros en 1.ª, 2.ª, 2.ª intermedia y 3.ª clase.  
 Precio del billete en 3.ª clase a la Habana 651,65 pesetas.  
 Id., id., a Veracruz 694,90 id.  
**LINEA DIRECTA A NUEVA YORK**  
 Saldrá de VIGO directamente para Nueva York el hermoso y rápido vapor:  
 16 Abril LA BOURDONNAIS 2 Mayo CHICAGO  
 14 Mayo ROUSSILLON 23 Mayo LA BOURDONNAIS  
 Precio de cámara desde 135 dólares, más impuestos.  
 Id. de 3.ª clase, pesetas 645,10, más ocho dólares de impuesto americano.  
 NOTA.—Niños, hasta un año, 40 pesetas. De un año a diez, medio pasaje. De diez años en adelante, pasaje entero.  
 Para NUEVA YORK, únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.º A los súbditos americanos. 2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano. 3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Consules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.  
 NOTA.—Los pasajeros de 3.ª clase deben presentar una certificación habiendo constatado que no están sujetos a juicio alguno.  
 Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo:  
**Antonio Conde, Hijos** Calle de Luis Taboada, 4. Apartado 14. VIGO.  
 Para informes sobre pasajes de cámara:  
**Guillermo Rivas, Argüelles, 5.-Oviedo**

**Compañías Hamburguesas**  
 Próxima salida de Gijón (Musel) para RIO DE JANEIRO, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.  
 Día 8 de Mayo de 1927, saldrá del puerto del Musel, el trasatlántico  
**“Baden”**  
 Pesetas 609,90 siendo este precio en la tercera clase incluidos los impuestos.  
 Este vapor también tiene una 1.ª clase cuyo precio para Buenos Aires es de £ 42-10-0 más los impuestos, y la tercera clase en camarotes, cuyas plazas se podrán ocupar mediante un sobreprecio de pesetas 35 por cama.  
 Para informes y billetes dirigirse al Consignatario en Gijón:  
**Antonio Moriyón, Marqués de San Esteban, 20.**  
 Para informes en Oviedo, dirigirse a su representante FERNANDO SUAREZ PEVIDA (El Tornero), Corrada del Obispo, 6.

**Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA**  
**VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga. — «Guillermo Schulz» 370 idem. — «Antonio de Sadrástegui», 3.800 id. — «Santiago López», 4.100 id.**  
**Fletamentos. — Consignaciones. — Agentes de Aduanas**  
**AGENTES DE LAS SOCIEDADES**  
 «Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara», «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD»  
**Casa en San Esteban de Pravia. — Telegramas: CASOCOBOS**  
 Casa principal, AVILES.  
 Telegramas y telefonemas: «CASOCOBOS». AVILES.  
**Luis Caso de los Cobos. — AVILES**

**Santamarina y C.ª**  
 (Sociedad Limitada)  
**Almacenes de Cereales, Viveros Coloniales y molinería**  
 Dirección Telefónica y Telefónica SANTAMARINA  
 Apartado de Correos núm. 33  
**AVILÉS**  
**Casa Gargallo**  
 es un nombre familiar entre propietarios y constructores  
 En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general,  
 la firma GARGALLO es un prestigio  
**La Catalana. — GIJÓN**

**BANCO DE OVIEDO**  
 (Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y Manuel Galea y Hermanos)  
**CAPITAL: 30 millones de pesetas**  
**DOMICILIO SOCIAL**  
 Plaza de la Constitución, 7 y 8  
**OVIEDO**  
**SUCURSALES: Arriendas, Cangas de Onís, Grado, Infiesto, Mieres, Navia, Pola de Allande, Pravia, Salas, Sama de Langreo, Tineo, Vegadeo**  
 Ejecución de toda clase de operaciones realizables en **BANCA, BOLSA Y CAMBIO**  
 Consignaciones a vencimiento fijo con interés de 3 y medio por 100 a 6 meses 4 » 100 a 1 año  
 Gajas de Alquiler Gaja de Ahorros interés 3 por 100 anual capitalizable por semestres. Reintegros a la vista  
 Dirección telegráfica: BANCOVIEDO  
 Redacción de «La Voz de Asturias»  
 Apartado núm. 29

La clientela agradecida propaga el  
  
**Amigo DÉBIL tome Elíxir CALLOL**  
 Aumenta el APETITO, y las FUERZAS rápidamente  
 Medicamento Aprobado y Recomendado desde el año 1897, por la Real Academia de Medicina y Cirujía, a los débiles.  
 Cómprelo hoy mismo. — Sólo vale 5 ptas.  
 Los Médicos, que lo conocen prácticamente lo recetan, lo toman y lo dan a sus familias

**ASMA**  
 Esta sofocación, estos ataques nocturnos  
 abre en su organismo una brecha cada día mayor. Necesita usted, pues, un remedio a la vez urgente y seguro. Lo encontraré en los  
**Papeles Azoados y Cigarrillos Antiasmáticos del Dr. ANDREU**

**Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN**  
 Capital: 10.000.000 de pesetas  
 Dirección telegráfica: Banminas :: Filial del Banco Urquijo  
 Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones de banca, Bolsa y Cambio, compra y venta de valores. Com-  
 interés en moneda nacional y extranjeras. Cuen- prestando preferente atención bro y descuento de cu-  
 tas de crédito y presta- a las siguientes: pones y documentos de-  
 mos con garantía personal, de fon- giro. Cambio de monedas de oro  
 dos públicos, valores industriales y billetes de Banco extranjeros. De-  
 mercancias y conocimientos de em- pósitos de valores  
 barque. Giro. Cartas de crédito. Or  
**CAJAS DE SEGURIDAD**  
 Admite imposiciones de UNA PESETA en adelante abonando interés a razón de 3 1/2 % anual  
**SUCURSAL EN CANDÁS**  
 Lea usted «La Voz de Asturias»

**VIDA MUNICIPAL**

**ENFERMERIAS TUBERCULOSAS**  
 Se comunica a los alcaldes que deseen ocuparse de la creación de las enfermerías de tuberculosos, se presenten el día 14 de Mayo en la Alcaldía de esta capital, para tratar de este asunto y ver si procede llegar a la formación de la Mancomunidad para este fin.  
**EL PRECIO DE LOS CEREALES**  
 Se comunica al presidente de la Comisión provincial de foros, que las valoraciones de todas las especies, son las siguientes:  
 Copín de escanda, 7,75 pesetas.  
 Copín de trigo rapífo, 2,75.  
 Copín de trigo común, 2,25.  
 Copín de maiz, 2,25.  
**LAS SEXTAS**  
 Se comunica al alcalde de barrio de Brañes la necesidad de que obligue a todos los vecinos a acudir con su prestación personal a la construcción del camino que, desde Posada de Llanera va al Castañedo de Brañes.

a que tienen perfecto derecho para llevar a la práctica la construcción de los caminos comprendidos en cada parroquia del término municipal, cuya relación figura en el «Boletín Oficial» de 19 de Enero último, acordó al concurso abierto por la excelentísima Diputación provincial, a condición de que los beneficiados con ellos se comprometan a contribuir con la mayor aportación posible, para ayudar al Municipio a la ejecución de los mismos, estimando como preferente la cesión de los terrenos necesarios, facilitando además los materiales, medios de transporte, prestación personal, mano de obra y auxilios económicos, a fin de hacer la proposición más factible y llevadera para conseguirlo, en beneficio mútuo, aconsejando a todos se impongan un pequeño sacrificio.

**JUNTA DE BENEFICENCIA**  
 Para el próximo martes está convocada la Comisión de Beneficencia para despachar varios asuntos que están pendientes, entre ellos las obras que se realizan en la casa de Socorro y cuyo presupuesto fué hecho por el señor Bustelo.  
 ¿Habrá aquí también aumento de obras por modificación del primer proyecto?  
 Ya lo veremos.

Por tanto, la Alcaldía, creyendo interponer fielmente el sentir general de los pueblos interesados y en cumplimiento del acertado acuerdo de referencia, ha dispuesto se haga saber tan plausible idea a los beneficiarios, por medio del presente anuncio, al objeto de que dentro del plazo de cinco días formulen por escrito ante mi autoridad los vecinos de aquellos colectivamente las proposiciones que estimen más convenientes y favorables, para evitar que por ningún concepto queden excluidos del mencionado concurso, que finaliza en quince del corriente, debiendo venir garantizadas las firmas por los alcaldes de barrio y los curas párrocos respectivos.

**LOS CAMINOS VECINALES**  
 El Ayuntamiento hace pública la siguiente nota sobre el concurso de caminos vecinales, a fin de que llegue a conocimiento de todos los vecinos de la zona rural a quienes principalmente interesa:  
 La Comisión permanente de este excelentísimo Ayuntamiento, en 28 del mes próximo pasado, reconociendo de excepcional importancia lo que para los pueblos de la zona rural reviste la construcción de caminos vecinales, y el buen deseo de que no se vean privados e incapacitados de poder ejercitar la acción

Así confía y espera de la cultura de los pueblos, que reconociendo su trascendental aplicación contribuirán resueltamente por distritos o zonas, conjuntamente, y cada uno, a medida de su situación económica, para que no quede desatendido o anulado, ya que en la actualidad se presenta ocasión tan oportuna, para solicitar de la excelentísima Diputación provincial, dentro del plazo reglamentario, la inclusión del camino o caminos que han de construirse en esa parroquia.  
 De hacerlo como se propone, fácilmente serán complacidos.

**Sucesos locales**  
**AGREDIDA POR UNA CONVECINA**  
 Ayer fué curada de una contusión con esquimos en el párpado inferior del ojo izquierdo, una mujer llamada María González Alonso, de 35 años y vecina de Villapérez, la cual manifestó que había sido agredida por su convecina llamada Feliciano.  
**ATROPELLO AUTOMOVILISTA**

podido ser autores del «estropicio». La benemérita prosigue sus gestiones para capturar a los improvisados «viajantes».  
**UNA DISCUSION DIFICIL**  
 Ha sido la que ha motivado un negocio habido ya hace tiempo entre Matilde Pedrosa, natural de Santander y vecina de la calle de Luneta, y Gervasia García Lorenzo, también de por aquel barrio.  
 Con ocasión de un viaje de Matilde, ésta pidió prestadas a su amiga ochenta pesetas, pagaderas con un interés de un doce y medio por ciento, según ella, y después de dejar como fianza varias alhajas.  
 Matilde ha pagado las pesetas y en cambio no ha podido recuperar sus joyas, surgiendo con ello nuevos argumentos por parte de Gervasia, que asegura hizo otras operaciones con aquella y que las diez pesetas que sobrepasaban a las ochenta, han sido como gratificación y no como intereses.  
 Todo esto con los detalles consiguientes está en el Juzgado, que ha de decidir quién tiene razón.

Este suceso, al igual que aquel del cual nos ocupamos a continuación, se viene registrando con dolorosa frecuencia en las calles de Oviedo, y si bien es cierto que hasta ahora la Providencia actúa con singular acierto, bueno será advertir una vez más, de esa falta de temeridad y de excesiva libertad por otra parte que en tantas ocasiones hemos comentado con censura.  
 En la Casa de Socorro, fué curado ayer—siempre los niños, además!—Luis Argüelles González, de cinco años, residente en Santa Marina Piedra Muelle, que presentaba heridas en el muslo derecho, con otras erosiones.  
 El pequeño fué alcanzado y arrollado por el automóvil de esta matrícula número 2.938.

**El vuelo Sevilla-Lisboa**  
 Madrid.—A las siete de la tarde aterrizó en este Aeródromo el aparato «Junker», que había salido de Sevilla para inaugurar la línea Sevilla Lisboa-Madrid y viceversa.  
 En el aeródromo esperaban representantes de todos los ministerios y una comisión de concejales.  
 El aparato venía pilotado por el capitán Ansaldo, al que acompañaban varios pasajeros.  
 Trae un mensaje del presidente de la República para el Rey y otro para el jefe del Gobierno.  
 El aparato salió del Aeródromo de Alberca (Lisboa) a las tres y media.  
 A las seis y media volaba sobre Madrid.  
 El viaje lo realizó hasta la frontera con gran dificultad, porque había niebla baja y lluvia.

**MORDIDA POR UN PERRO**  
 Este es también el suceso repetido y ayer, como en días anteriores, otras personas, fué mordida por un perro Jesusa Estigarani, la cual resultó con una herida en el pie izquierdo, sobre la cual los médicos se reservaron el pronóstico.  
**HERIDOS LEVES**  
 También fueron asistidos en el benéfico Establecimiento hasta tres heridos más, todos ellos de carácter muy leve.

**Dos enfermeros heridos**  
 Sevilla.—En el Hospital de esta ciudad el enfermo Antonio Rodríguez Luque, en un acceso de fiebre acometió a los hospitalizados José Martín y José Salgueiro, hiriéndolos gravemente.  
 Poco después falleció el agresor consecuencia de la fiebre.



# "LA VOZ" EN GIJÓN

## INFORMACIÓN

### VISITA DE ESCOLARES LEONESES

En el correo de ayer llegaron a esta villa 27 alumnos de la Escuela Normal de León, con el profesor diputado don Ismael Morzaga y el catedrático señor Guerra y ray, el inspector de Primera Enseñanza el señor Olmos.

Profesores y alumnos han visitado ya Oviedo, Trubia y otros pueblos de la provincia, proponiéndoles conocer el puerto del Musel y las principales industrias y centros docentes gijoneses.

Ayer estuvieron en el Ayuntamiento, siendo recibidos por el alcalde señor Tuya y el secretario señor Diez Blanco, que prometieron darles toda clase de facilidades para la mayor eficacia de su viaje.

En el correo de hoy regresarán a León.

### EL ARREGLO DE UN CAMINO

Ayer se nos dijo en el Ayuntamiento que, en el concurso particular, abierto para la adquisición de la piedra con destino al arreglo de la calle del General Suárez Valdés, se admiten pliegos con proposiciones, hasta el próximo martes a la una de la tarde.

### LA DESTRUCCION DE CHAVOLAS

De acuerdo con el inspector de Sanidad local, la Alcaldía ordenó la destrucción de las chavolas en las afueras de la población, siempre que no reúnan las debidas condiciones sanitarias.

### EL NUEVO DEPOSITO

La Alcaldía dió órdenes terminantes para prohibir el tráfico rodado en la carretera que conduce al nuevo depósito de agua de Rocas, a fin de evitar que el polvo lleve a dicho depósito.

### SECCION MARITIMA

Lució ayer el sol durante todo el día, sosteniéndose el buen tiempo por los vientos del N. E., que aminoraron el turbón.

El barómetro señalaba a la puesta de sol 762 milímetros.

El telegrama del Observatorio Central recibido ayer, decía: "El tiempo es favorable para que descarguen tormentas locales".

### Entradas

Ambos, pinos, Camarifias. Monte Faro, idem, Foz. Amalia B., de arribada. Orozko-tar-Mikel, pinos, Noya, A. Galaico, idem, El Barquero. Fornel, idem, San Ciprián. Jerónimo Ibrán, mineral, Bilbao. Recalde, madera, Navia. San Jorge, pinos, Jubia.

### Salidas

Norte, carbón, Barcelona. Recalde, vacío, Navia. Tambre, pasaje, Santander. María, carbón, idem. Orozko-tar-Mikel, vacío, Noya. A. Galaico, idem, Betanzos. Gobelas, carbón, Bilbao. Amelia, idem, Pasajes. Manuel, idem, Ferrol. San Carlos, idem, Vigo. Gijón, general, Ribadeo. El Gaitero, idem, Villaviciosa. Comercio, carbón, Comillas. Galicia, idem, San Sebastián. Espifeira, general, Foz.

## AVILES

**EL VERANEO EN SALINAS**  
Salinas, el pueblo pulcro y bello que parece mirarse orgulloso en el espejo infinito de su playa y que parece aromarse coquetón con el perfume vigorizante de sus pinas, se apresta jubilo a preparar sus fiestas veraniegas llenas de alegría y de optimismo.

En las "villas" risueñas en las que los patios y jardines son como cármes estallantes de Andalucía, se observa estos días los preparativos para recibir al viajero que busca la paz para el espíritu, para la que es tan apropiado este delicioso vergel de Salinas en el que todo es bello y magnífico; su concha maravillosa que nada tiene que envidiar a las playas más famosas, su Club Náutico organizador de fiestas sociales llenas de aristocrático y fastuo y sus paisajes románticos y hermosos y sus mujeres dulces y bonitas, todo ello bajo el palio augusto de estos cielos azules como cielos meridionales y unido a una temperatura benigna y amable como estas gentes afables y serviciales de este pueblo al que arriba en estos días vernaes ávida de plácemes y descansos, la aristocracia de la nobleza, del arte y de la riqueza.

En este rincón apacible, en el que todo es higiene y limpieza extrema, no se ha dado ni un solo caso de fiebre tífica, a pesar de su proximidad a Avilés, aunque en esta última villa, el estado sanitario actual es excelente. En Salinas, así como en todo el concejo de Castriellón, son sus aguas puras y todos los vecinos se hallan vacunados, teniendo ante nuestra vista un certificado expedido por el Inspector de Sanidad de la provincia señor Alonso, que confirma nuestros asertos.

Así, que no dudamos que este año, como en años anteriores, se vea Salinas atestado de bañistas y de veraneantes, que han de ser a buen seguro los mejores propagandistas de este lugar de ensueño y de tranquilidad.

### DE SOCIEDAD

Saló para Colombres, de cuya parroquia es celoso ecónomo, nuestro querido amigo el culto sacerdote y correspondiente de la Academia de la Historia don José F. Menéndez, quien vino a esta con motivo del fallecimiento del respetable señor don Atanasio Cuervo-Arango de la Riva (que en paz descanse).

De sus posesiones de El Cullero se trasladó a esta villa el culto abogado don Horacio A. Mesa y su distinguida esposa.

Regresó de Madrid el presbítero don Manuel Menéndez, quien pasó allí breves días.

### PRIMER ANIVERSARIO

#### EL SEÑOR

### D. Santiago Iglesias Fernández

Falleció en esta ciudad el día 2 de Mayo de 1926  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Su afligida viuda doña Adela Ojanguen; sus hijas doña Saturna y doña Enequina; madre doña Aniceta Fernández; madre política doña Tomasa González; hermano don José María Iglesias; hermanos políticos, tíos, primos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones.

### V ANIVERSARIO

#### EL SEÑOR

### D. José Alvarez Alonso

Falleció el día 2 de Mayo de 1922  
Víctima de la catástrofe tranvía a los 26 años de edad  
R. I. P.

Su esposa doña Argenta González; padres don Manuel y doña María; madre política doña Gumersinda Rodríguez y demás familia,

Participan a sus amistades le encomiendan a Dios en sus oraciones.

### De la vida ovetense

## «LOS POSTIGOS»

Hemos recibido el quinto número de "Los Postigos".

En esta Revista se recogen las notas más salientes registradas desde la última publicación hasta la fecha, entre ellas la conferencia sobre Beethoven explicada por don Benito Buyla en el Ateneo, los homenajes al exgobernador de Palencia don José Cuesta y al barítono don Joaquín Villa, con las fotografías del primero y del último de éstos, admirablemente reproducidas por Aurelio Lorenzo.

También dedica breves líneas, con su correspondiente retrato, a la labor de nuestro popular cantante asturiano José Martínez "El Botón", por la brillante actuación en la representación de la película en Madrid y Oviedo "Bajo las nieblas de Asturias".

No olvidan su compromiso de atender a las fiestas populares de los barrios que representa y canta las delicias de su tradición como algo sagrado que no debe desaparecer nunca, sino que debe conservarse eternamente en el corazón de los ovetenses.

Felicítamos a los editores de esta Revista y los alentamos a que continúen su labor simpática de enlucir los barrios populares de Oviedo que como los Postigos tienen una historia llena de humorismo y sabor local muy digna de mantenerse.

Lea usted "La Voz de Asturias"

### PRIMER ANIVERSARIO

#### EL SEÑOR

## Don Basilio Orejas Gutiérrez

Falleció en esta ciudad el día 2 de Mayo de 1926

R. I. P.

Su desconsolada viuda doña Genoveva Orejas; hijos doña Genoveva, doña Dolores, doña María, don Tomás, don Basilio, don José y don Angel; hermanos, sobrinos, primos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones.

Los funerales en sufragio de su alma se celebrarán mañana lunes en la Iglesia de San Tirso, a las once y media de la mañana y las misas que se celebren en dicha Iglesia, P.P. Carmelitas y Ancianos desamparados, en el mismo día, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

## EN LA DIPUTACION

### LA ADQUISICION DE SEMENTALES

—No hay nada; todo está en paz y en santa calma—nos dijo el presidente a los periodistas al penetrar ayer en su despacho.

—Después de tanta información en los primeros días—advertimos—Tras de la tempestad viene la calma. Hay semilla sembrada; esperamos, pues, a que germine y dé fruto.

—Pero, ¿es que no ha de hacerse algo más?

—Primero consolidemos los proyectos en planta. Queremos abarcar mucho es exponerse a no hacer nada.

—De modo que ¿no hay noticias?

—He recibido nueva carta del vicepresidente señor Victorero Dosal, que cada día se halla más encariñado con el proyecto de mejora de la raza vacuna. Me dice que ya tiene adquiridos treinta ejemplares de clase y condiciones inmejorables.

—¿Cuántos han de adquirirse?

—No sé a punto fijo. Los precios a que se cotiza cada ejemplar son bastante subidos. Calculo que no podrán traerse ahora más de treinta y cinco a cuarenta.

—Entonces está para vencer el compromiso de la comisión gestora.

—Así lo creo. Ayer enviarnos al señor Victorero Dosal los documentos recabados de la Superioridad para que no se oponga obstáculo alguno a la importación. Esos documentos van certificados; para cuando los reciba quizá tengan ya finiquitada su labor y emprendan el retorno a Asturias.

### EL APOYO DEL DIRECTOR DE AGRICULTURA

El presidente de la Diputación señor Alas Pumarín recibió ayer la siguiente carta del director general de Agricultura señor Vellando, en que expresa su simpatía por la labor que viene realizando la Diputación y ofrece su valioso apoyo:

"Mi querido amigo: Con verdadera complacencia he concedido la autorización solicitada por esa Entidad de su digna presidencia, para importar 45 toros sementales, destinados a distribuirse gratuitamente

# CRÓNICAS JUDICIALES

### SIN SEÑALAMIENTOS

Con motivo de ser el lunes fiesta nacional no se han hecho para ese día señalamientos para las Salas de lo Criminal y Civil.

### EL ESTERO Y DESESTERO

Todas las Secciones de la Audiencia vacarán el martes, miércoles y jueves, con motivo de realizarse en las diferentes dependencias la labor de estero y desestero.

De modo, que hasta el día 6 del corriente mes, no se celebrarán vistas.

### SENTENCIAS

Ultimamente se han firmado las siguientes:

Mieres.—Condenando a Manuel Fernández Alvarez, por tenencia ilícita de armas, a la pena de 225 pesetas de multa.

Villaviciosa.—Condenando a Enrique García Meré, por tenencia ilícita de armas, a un mes y un día de arresto mayor y cien pesetas de multa.

Mieres.—Condenando a José Alvarez, por hurto, a un año, ocho meses y veintidós días de presidio correccional.

Entre los Sindicatos y organizaciones agrarias de la provincia.

Atendiendo a esta noble finalidad, he apoyado también con mucho gusto la instancia que me remiten, dirigida al ministro de Hacienda, en solicitud de que se le conceda exención de derechos para esta importación, y mucho celebraré que puedan quedar complacidos.

Me cumple ante todo felicitar a la Corporación por esta iniciativa en favor de la ganadería y para coadyuvar en la cual me encontraré siempre dispuesto.

Suyo afecto: buen amigo que estrecha su mano.—Vellando".

### Federación Asturiana Católico-Agraria

### ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Hoy domingo la Federación Asturiana Católico-Agraria celebrará su acostumbrada asamblea anual,

Gijón.—Condenando a Armando Bango Alonso, por tenencia ilícita de armas, a un mes y un día de arresto mayor y cien pesetas de multa.

Gijón.—Condenando a José Manzanares Riesgo, por estafa, a dos meses y un día de arresto mayor, Pravia.—Absolviendo a Joaquín Felto Alvarez, de delitos de atropello y lesiones.

Infesto.—Condenando a Isidoro Manuel Sánchez Roza, por rapto, a un año, ocho meses y un día de prisión correccional.

Gijón.—Condenando a Primitivo García Basolo, por hurto, a cuatro meses y un día de arresto mayor.

Gijón.—Condenando a Manuel Díaz Fombona, por lesiones, a un año y un día de prisión correccional.

Avilés.—Condenando a Pedro Angulo Burgos, por tenencia ilícita de armas, a un mes y un día y cien pesetas de multa.

Avilés.—Condenando a Aurelio Cantell Torga, por resistencia a un agente de la autoridad, a un mes y un día de arresto mayor y ciento veinticinco pesetas de multa.

con objeto de examinar y aprobar las cuentas del año 1926 y adoptar los acuerdos que se estimen pertinentes acerca de las mociones que se presenten.

A las diez de la mañana acudirán los asambleístas a la iglesia parroquial de San Isidoro para oír el Santo Sacrificio de la Misa. A las once se verificará la sesión de apertura en el domicilio social, Centro Diocesano de Acción Católica.

A la una de la tarde se reunirán los labradores asociados en comida íntima, cambiándose impresiones sobre la marcha de la organización. Finalmente, a las tres de la tarde de hoy y mañana lunes continuarán las sesiones con arreglo al programa señalado.

### VISITAD EN GIJÓN EL

Restaurante "MERCEDES"

**G. Tuyo Muntz** Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. De las Clínicas de Madrid. Horas de consulta: De 11 a 1 y de 3 a 5.—Calle del Peso, 12.—Teléfono 78.—Oviedo.

**Fernán Pumarín** Tocólogo y Ginecólogo de la Beneficencia municipal. Partos.—Enfermedades de la matriz y del embarazo. Consulta: de 12 y media a 2 y 4 a 6. Fruela, 14.—Teléfono 521.—Oviedo.

**Dr. Julio R. Fontán** Especialista Estómago Intestino e Hígado. De 10-12 y 2-4. Teléfono 10-88—URIA, 28, 2.º OVIEDO

**Leopoldo Escobedo** Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vías de la Orina. Horas de consulta: De 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos, de 10 a 1. Uría, 18, Oviedo. Teléfono 8-78.

**Nicolás Pérez** Ex-Director Médico del Dispensario Antituberculoso A. BUILLA. Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones. Rayos X. Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5. Uría, 60, principal.—Teléfono 11-30 OVIEDO

**Dr. Valdivares Vega** Laboratorio biológico. Diplomado del Instituto Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia. Bacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, orina, etc. Plaza del General Ordóñez (Escandalera), 2, principal. Teléfono 3-15, Oviedo

**Dr. Miranda** Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5 (Excepto los viernes) URIA, 72, 2.º—OVIEDO. Teléfono 10-25

**Luis Azcoitia** Del Hospital Trousseau de París. Especialista en enfermedades de los niños. Consulta de 9 a 11 y de 1 a 3. PRINCIPADO, 5.—OVIEDO. Teléfono 3-04.

**A. F. Vega e hijo** Médicos-oculistas. Plaza del General Ordóñez (Escandalera, 2, principal). Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos de 10 a 1. Teléfonos 3-15 y 5-24. Oviedo.

# PROFESIONALES

**CLINICA ODONTOLÓGICA**  
**Dtr. Fernando Muñiz Toca**  
ODONTÓLOGO DE LA BENEFICENCIA PROVINCIAL  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA BOCA Y DIENTES  
Plaza de la Escandalera (entrada por Argüelles, 39)  
TELÉFONO 9-74.—CONSULTA DE 10 A 1 Y DE 4 A 7

**Guillermo López**  
Médico por oposición del «Dispensario antivenéreo»  
Especialista en enfermedades de la Piel, Venéreas y Sífilíticas.  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6.  
P. Ayuntamiento, 9.—Teléfono 6-15  
Los jueves, a las 7, consulta gratuita en el Dispensario

**Adolfo P. Villapadierna**  
Ex-Ayudante de Clínica del Doctor Covián  
Especialista en enfermedades del aparato digestivo  
Consulta de 10 a 12. Teléfono 8-49.  
Fuertes Acevedo, 8—Oviedo

**M. Bajo Estévez** Médico oculista del Instituto Oftálmico de Madrid y Clínicas extranjeras  
Consulta: de 9 a 12 y de 3 a 5  
Los martes, jueves y sábados, consulta gratis para pobres.  
Portier, 7, 1.º—OVIEDO

**IMP. "LA VOZ DE ASTURIAS"**  
Por estar nuestros talleres montados con todos los adelantos que la moderna tipografía requiere, podemos competir como la mejor en su clase.  
Gil de Jaz, 3.—OVIEDO

**E. Grande del Riego** Médico especialista de huesos y articulaciones. Diagnósticos y tratamientos por Rayos X y Radium. Diatermia. Electricidad. Horas de consulta: 10 a 12 y a 5.—Toreno, 15. (Sanatorio Getino)—Teléfono 11-21.

**CONSULTORIO DE ENFERMEDADES DE LA PIEL, NERVIOSAS Y MENTALES**  
**Rodríguez San Pedro**  
URIA, 72, bajo.—OVIEDO  
Teléfono 10-40

**Dr. Alberto González** Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: De 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos de 10 a 12. Santa Clara, 24, 2.º, Oviedo. Teléfono 199.

**Dr. E. Macías de Torres**  
Ginecólogo del Hospital provincial por oposición  
Especialista en Partos y Matriz  
Fruela, 5, 1.º. Teléfono 600

**Evaristo M. Radío** CIRUJANO-DENTISTA  
San Francisco, 13, 2.º—Oviedo  
Horas de consulta: de 9 a 1 y de 3 a 7

**Doctor Antonio M. Torner**  
ENFERMEDADES DE LA INFANCIA  
Consulta: de 11 a 1 y de 3 a 5  
FRUELA, 12-2.º—Teléfono 1480

**Aurelio M. Romero** MÉDICO-DENTISTA  
Plaza de la Escandalera, 2  
OVIEDO

**J. González Granda** Especialista en garganta, nariz y oídos de la clínica del doctor Tapia.—Consulta de 10 a 1. Independencia, 34. - Oviedo

**ENFERMAS NERVIOSAS Y MENTALES**  
**Sanatorio "SANTA RITA"**  
Don Sixto Armán y Don Laureano Sánchez Valdés (residente en el Sanatorio)  
COLOTO.—Teléfono 7-78 (Tranvía)



CRÓNICA DE MADRID

UNA NOVELA RUSA

Han empezado a publicarse en España novelas rusas modernas. La Rusia de la Revolución presenta un cuadro interesantísimo de escritores jóvenes. La epopeya social esclava, removiendo las capas más profundas del espíritu humano, ha descubierto temas hasta ahora inéditos. El mismo temperamento de Dostojewsky, Gorki y Andreieff, con todas sus alucinantes sugestiones, predomina en esta nueva literatura. Pero el hecho ruso ofrece en los autores contemporáneos de aquel país variaciones desconocidas, dotadas, sin embargo, de la misma fuerza y de idéntica pasión.

túan, con sus contradictorios caracteres, con sus episodios extraños y tentadores, los tipos—pocos, sobrios, inolvidables—que presenta el libro. En realidad el procedimiento está explicado, en este diálogo de dos de ellos: —“...Pero he pensado un momento que se escriben novelas como se construyen cajas. Hace falta que cada tabla toque por todos sus lados con otra tabla. Así, por lo menos, se escribían las novelas antes de la guerra. Ahora, ni aún en una novela se puede poner juntos a más de dos hombres. La cola no vale; no resiste.

A los nombres de Leonov, de Ivanov, de la Seifulina, ya divulgados en España, hay que añadir ahora el de Constantino Fedin, que con su novela “Las ciudades y los años” nos presenta la joven y acometedora “Editorial Biblos”. La noticia del nuevo escritor nos la da, en la edición española, otro ruso, Pozner, que traza así la silueta de su camarada: “Fedin tiene unos bellos ojos azules. Muy bellos. Conozco a mujeres que no han visto a Fedin desde hace cuatro años y, sin embargo, no pueden olvidar sus ojos. Es alto, bien formado; tiene mucha voluntad. Su novela es la prueba mejor: en el curso de los años durante los cuales se imprimían fragmentos, bosquejos y aún cartas a los amigos, tuvo la fuerza de escribir y rehacer esta novela de que puede enorgullecerse, con justo título, la joven literatura rusa. Ignoro la edad exacta de Fedin. Poco más de treinta años, sin duda...”

—¿La cola vieja?—preguntó Andrés. —Justo. La cola vieja”. La armazón de la obra es distinta y nueva. Los sucesos, también. En esa novela aparecen por primera vez almas que fraguó la guerra o el cataclismo social, cerebros ardientes en lucha enconada con la verdad y con la vida. En “Las ciudades y los años” Fedin trasplanta una realidad imaginada, llena de emoción y de angustia vital, con dibujos temblorosos y difíciles. No se parece esta novela a ninguna novela y contiene, sin embargo, todos los elementos eternos del género. Pero es que el amor y la amargura y la felicidad y el riesgo y el empeño están proyectados por una humanidad fluyente y nueva, por un microcosmos recién descubierto cuya huella va quedando en la historia de los días actuales. La mujer y el hombre de esa novela, destacados sobre los escombros de una civilización, prendidos a las ciudades y los años por las misteriosas inclinaciones de su voluntad, son las propias imágenes de una época que nace en el rojo resplandor de sus luchas.

Vemos, pues, en Fedin, un escritor ruso típico. Su novela parece, a primera vista, inconexa, fragmentaria; pero poco a poco se va viendo cómo a través de ella corre todo un hilo de unidad que sujeta a los personajes desde el primero al último capítulo. Esta técnica nueva es una de las aportaciones más ricas a la literatura de “Las ciudades y los años”. Las ciudades son varias: Moscú, Petersburgo, poblaciones alemanas y rusas donde se desenvuelven la guerra y la revolución. Los años son desde el 1914 al 1920; es decir, desde la guerra mundial al soviético, pasando por el hambre ruso y por los heroísmos de los pueblos diezmados. En esas ciudades y en esos años ac-

Cuando los temas noveleros parecían extinguidos y la atención del público derivada hacia otras fórmulas literarias más apetecibles, ha aquí que la novela rusa descubre posibilidades que no eran fáciles de sospechar. Si las mujeres amigas de Fedin no olvidan fácilmente sus ojos, tampoco sus lectores olvidaremos jamás las gentes que hace vivir su pluma.

J. Días Benavides  
Madrid y Abril.

El premio Nobel para Palacio Valdés

En la Diputación provincial se recibió ayer el siguiente telegrama: “San Sebastián.—Ateneo Guipuzcoano se adhiere entusiasmo petición premio Nobel de Literatura a favor del ilustre novelista gloria de las Letras, Armando Palacio Valdés.—Presidente Ateneo Guipuzcoano”.

OTRA ADHESION

El Ayuntamiento de Sama, en la sesión celebrada ayer, acordó adherirse a la petición del premio Nobel para el insigne novelista don Armando Palacio Valdés.

A los contribuyentes

Con arreglo a las disposiciones vigentes, desde el día de hoy, primero de Mayo, queda abierto el período voluntario para el pago de las contribuciones e impuestos del Estado en las recaudaciones de la provincia, fijando cada una de ellas los días que ha de estar abierta en los pueblos que comprenden.

La de Oviedo se abre hoy y dura el período voluntario hasta el día 10 de Junio próximo, cobrándose durante el mismo los recibos trimestrales, semestrales y anuales por todos los conceptos y advirtiéndose que los que no los satisficieren en ese plazo, incurrirán desde el día 11 de Junio citado en el único gravamen de apremio y recargo del 10 por 100, hasta el día 30, y pasada esta última fecha el recargo se eleva al 20 por 100.

Sabina Aguirre

INVITA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA A VISITAR SU CASA DONDE PRESENTA LA NUEVA COLECCION DE SOMBREROS PARA VERANO

CONDUCCION El señor gobernador ha dispuesto la conducción del preso Aquilino Bello y de Elisa Sobrino, de la cárcel de Laviana a la de Oviedo.

AUTORIZACION

Ha sido autorizado don Manuel Fernández Irabidra para establecer en Treviña una fábrica de jabón.

TRASLADOS DE POLICIAS

Por la Dirección general de Vigilancia y Seguridad ha sido dispuesto el traslado de los siguientes policías: Brígido Felipe Villar, de Oviedo a Mérida. Vicente Roger, de Oviedo a Cuenca. Eduardo López, de Oviedo a Huelva. Manuel Camacho, de Oviedo a Linares.

EXCELENTES VINOS DE RIOJA Martínez Lacuesta DEPOSITARIOS HERMANOS GARCIA ALVARFZ Campomanes, 10- Oviedo- Teléfono 14-77.

ción a los organizadores, y tengan bien en cuenta que esta pura expresión de sentimiento se convertirá en poderoso lenitivo para sobrelevar el rudo golpe que grandes y humildes hemos recibido con la muerte del Excelentísimo señor don José Tartiére Lenegre, Conde de Santa Bárbara de Lugones.

Nuevamente LA VOZ DE ASTURIAS se asocia al pesar de la ilustre familia, acerca de la que estamos seguros habrá de recibir gran consuelo con la brillante demostración que el concejo de Aller dió en la mañana de ayer en honor a la memoria esclarecida del Excelentísimo señor Conde de Santa Bárbara de Lugones.

No cerraremos esta información, sin antes expresar nuestro reconocimiento por las incontestables atenciones de que hemos sido objeto por parte de don Amador Lorenzo, Cajero de las minas de Moreda y sus distinguidos familiares, entre los que figura su hijo Enrique, corresponsal administrativo en Moreda de LA VOZ DE ASTURIAS, así como también del corresponsal literario de nuestro periódico, quien nos ayudó en nuestra tarea informativa.

Para todos tendrá el representante de LA VOZ DE ASTURIAS imprecador agradecimiento.

Nuestro activo corresponsal en Moreda nos envía la siguiente nota:

“A LA MEMORIA DE UN HOM-BRE INSIGNE

No pudiendo dejar el pueblo alle-

UN MOMENAJE Banquete al catedrático Sr. Galindo

En el restaurant Paredes y Ramos se celebró ayer el banquete anunciado en honor de don Claudio Galindo, doctor en Filosofía y Letras y catedrático, por oposición, de las Universidades de Oviedo y Santiago.

El señor Galindo un valor positivo de la Universidad española y sus conocimientos extraordinarios le han hecho realizar estudios de investigación histórica en las Universidades y archivos de España y del extranjero, pues el señor Galindo es poseedor de las principales lenguas europeas y así pudo dejar a los escolares ovetenses el inolvidable recuerdo de sus eruditas lecciones.

Concurrieron al banquete los compañeros de Claustro de esta Universidad y numerosas personas que quisieron testimoniar al señor Galindo la prueba de afecto y consideración de la que se ha hecho tan acreedor durante su estancia en esta población.

La nota simpática la dieron un nutrido número de estudiantes de

como ha demostrar cuánto se le debía en la vida industrial al Excelentísimo señor don José Tartiére, Conde de Santa Bárbara de Lugones, nuestro Ayuntamiento, recogiendo el sentir del pueblo en general, acordó dar el nombre de tan ilustre patricio a la calle que dá acceso a sus instalaciones industriales.

Como dicha calle comprende desde La Viñona hasta el final de Campera, y siendo este punto no bien definido en el plano, habiéndose hecho de sobremercedor a ello el titán de la industria asturiana, orgullo de la raza española, gran propulsor de la prolongación del ferrocarril VascoAsturiano desde Ujo-Taruelo a Matallana, que tantos beneficios había de reportar a este concejo, digno es de que su nombre lo lleve nuestra principal vía de comunicación desde La Viñona al final de Campera.

Al mismo tiempo brindamos la idea a nuestro Ayuntamiento para que él sea quien encabece una suscripción popular para la adquisición de las placas que han de colocarse en dicha Avenida, pues con esto el pueblo rendiría su último tributo a su siempre llorado don José Tartiére Lenegre.

PESAME DEL AYUNTAMIENTO DE SAMA

Nuestro corresponsal nos comunica que entre los acuerdos tomados ayer por el Ayuntamiento de Sama figura el de que conste en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del Excelentísimo señor Conde de Santa Bárbara de Lugones y comunicarlo oficialmente a la familia.

la Universidad, alumnos del festejado, que con su presencia vinieron a significar hasta qué punto supo conquistarse el distinguido catedrático las simpatías de la juventud universitaria.

Se prescindió de los brindis propicios en casos análogos, y acto seguido todos los concurrentes se trasladaron en masa a la estación del Norte, a despedir al señor Galindo, que emprenderá viaje a Santiago, donde tomará posesión de su nueva cátedra, siendo despedido por los numerosos amigos aludidos y otros más que a tal fin habían acudido.

GOBIERNO CIVIL CONCEJALES SUPLENTE DE SAMA

El señor gobernador, cumpliendo su palabra del día anterior, ayer facilitó la lista de los concejales suplentes del Ayuntamiento de Sama de Langreo, que son los siguientes:

Don Adolfo San Pedro y Fernández Rebollo, don Faustino Cangas Lavar, don Higinio Fernández Torres, don José Riera Fernández Solís, don Dimas Miranda Argüelles,

AYER, EN MOREDA

Solemnes exequias por el alma del Excmo. Sr. Conde de Santa Bárbara de Lugones

En pocos lugares del viejo Principado se sintió tan honda la punzada del dolor como en este espléndido, maravilloso valle de Aller. Había muerto el varón insigne, el cerebro prodigioso, y aquellos nobles hijos del trabajo, aquellas simpáticas gentes de la aldea, que abren siempre el corazón a los más santos estímulos, se recogieron sobre sí ante la pérdida inmensa, ante la desaparición de quien allí, en la cueva fecunda, había abierto nuevos cauces para la actividad del hombre, para el empleo de sus energías en beneficio de la Humanidad; de quien le había dado un gigantesco impulso en el camino de los ideales más redentores, más dignos y elevados. Y luego de venir aquí, a esta hidalga ciudad, que, como todos los pequeños pueblos de la región, abrió su pecho a las manifestaciones del dolor, a sumarse al grandioso homenaje de que fueron escenario nuestras vistas, en día luminoso, renovó sus deseos para que en el coto predilecto, en la tierra regada por la semilla de aquella poderosa inteligencia, se hiciera público testimonio del sentimiento por la pérdida que experimentaban. Y sus deseos fueron recogidos por los empleados y obreros de las minas de la Industrial.

Y ayer mañana, en manifestación conmovedora, se juntaron en Moreda, ante el templo parroquial todas las gentes, las de condición humilde y posición distinguida, para cumplir el piadosísimo deber.

El noble pueblo se ha hecho digno a todas las admiraciones. Y ya tiene ganadas las nuestras.

He aquí los informes que del solemne acto ha recogido nuestro enviado especial, que se mostró tan diligente como de costumbre:

Costeados por los empleados y obreros de las minas de Moreda y Santa Ana, pertenecientes éstas a la Sociedad Industrial Asturiana, se celebraron ayer sábado en esta villa las exequias fúnebres por el alma del excelentísimo señor don José Tartiére, preclaro Gerente de esta Sociedad y propulsor ejemplar de la vida minera de valle allerano.

La ceremonia, como era de esperar, resultó tan solemne de concurrencia, como expresiva de dolor ante el luctuoso epílogo que simbolizaba el severo título levantado en el templo.

Allí hemos visto reflejada en la tez morena del hombre de mina las punzantes huellas de la pena. Hay en esta manifestación de pésame de la gente humilde una fisonomía que embarga de emoción los espíritus. Del más apartado lugar del valle; de lo más abrupto y escondido de las negras montañas, ha venido a este piadoso acto un cabeza de familia a rendir a la memoria del que fué modelo de laboriosidad y cariño para con el productor, el homenaje póstumo del sentimiento.

¡Qué gesto más transido de dolor el que vemos en los semblantes de los trabajadores de la mina!

¡Ceremonia grande, sentimental, ésta que a la memoria del nunca bien llorado benefactor de la industria regional, tributan los obreros agradecidos de su protección.

La iglesia parroquial de San Martín de Moreda, a las once de la mañana—hora en que empezaron los funerales—, estaba completamente atestada de público, destacándose el elemento obrero, que hoy abandonó el trabajo en señal de duelo.

Una de las notas más simpáticas estuvo a cargo de las mujeres, que en verdadera legión se sumaron al piadoso acto. ¡Siempre la mujer sensible ante el dolor! Ha sido este rasgo de las bellas muchachas alleranas muy ponderado por la concurrencia al homenaje al gran patriota.

Ofició don Cipriano Fernández Trapiello, coadjutor de Santibáñez, ayudado de don Jenaro Fueyo Castañón, párroco de Nembra, y de don Cándido Díaz Ordóñez, regente de Piñeres.

En la asociación religiosa figuran como asistentes doce presbíteros de las respectivas parroquias de Bóo, Cabañuquina, Casomera, Cuérigo, Llamas, Murias, Nembra, Pelúgano, Pino, Piñeres, Santibáñez, Serrapio, Soto y Vega.

el centro de la nave están los guardajurados de las minas de Moreda.

Se encarga de la parte musical la notable capilla coral de Oviedo, formada por elementos antiguos del Orfeón Ovetense, bajo la dirección del entusiasta orfeonista Matías Rodríguez. Y mientras la ceremonia continúa, nosotros nos ocupamos de anotar los duelos, así como los nombres de algunas de las personas distinguidas que se confunden entre la multitud.

Los duelos se formaron: El eclesiástico, por don Hermógenes Lorenzo, arcipreste de Mieres; don Amador Campal, arcipreste de Aller, y don Leandro Vigiel, párroco de San Félix de Lugones.

El de autoridades, por el Delegado gubernativo, señor Azcona; Alcalde de Aller, señor Bernardo; Secretario del mismo Ayuntamiento, señor Rubio, y el Juez municipal, señor Bernardo de Quirós.

El de obreros, por José Alvarez Villar, representando la sección del Tranvía; Vicente Carrandi, de las minas de Moreda; Prudencio Sastre, por los talleres, y Pedro Rodríguez Buerhombre, por las minas de Santa Ana.

El de empleados, don Amador Lorenzo, por los de las oficinas de Moreda; don Luis Suárez, por el servicio médico; don Luis Díaz, por los de Santa Ana, y don Maximino López, por los vigilantes.

Por el personal técnico, los ingenieros don Fernando Alvear, don Cándido García y don Ramón Prendes; y los ayudantes facultativos don Germán García y don César Tuñón.

El de Sociedades: por el Caudal y el Aller, don Manuel F. Trapiello, y por la Hullera Española, don Andrés Tresguerres y don Roberto Guezala.

El de amigos, por don Marcelino Alas, don Amalio León, don Laureano Gutiérrez y don Faustino Vigil.

El de familia, por los hijos don Víctor Tartiére, don Alfonso García Conde y por el hermano político don Gregorio Díaz.

El Ayuntamiento de Moreda en pleno, que, por acuerdo corporativo, concurrió a los funerales; todo el personal de oficinas de las minas de Moreda y Santa Ana y demás personal técnico; Hermanos Dominicos de Caborana; don Jaime Suárez Ordóñez, farmacéutico; don Juan Suárez, de la Hullera Española; don Alfonso Sille, director del Banco Herrero de esta plaza; don Jesús Eguiburu, médico; don Enrique García; teniente, suboficial y cabo de la Guardia civil de este puesto; don Miguel Tadenava, médico; don Amalio León, secretario del Juzgado; don Francisco García; don Emilio Corujedo, contador del Ayuntamiento; don Sebastián Montalva, farmacéutico; don Cristino García y don Miguel Gómez, maestros nacionales; don Fernando de la Guerra; don Pedro Kunel, capataz de minas; don Paulino A. Clossé y don Restituto Suárez, industriales; don Manuel Menéndez, inspector de combustible del Norte; don Luis Martínez, veterinario municipal.

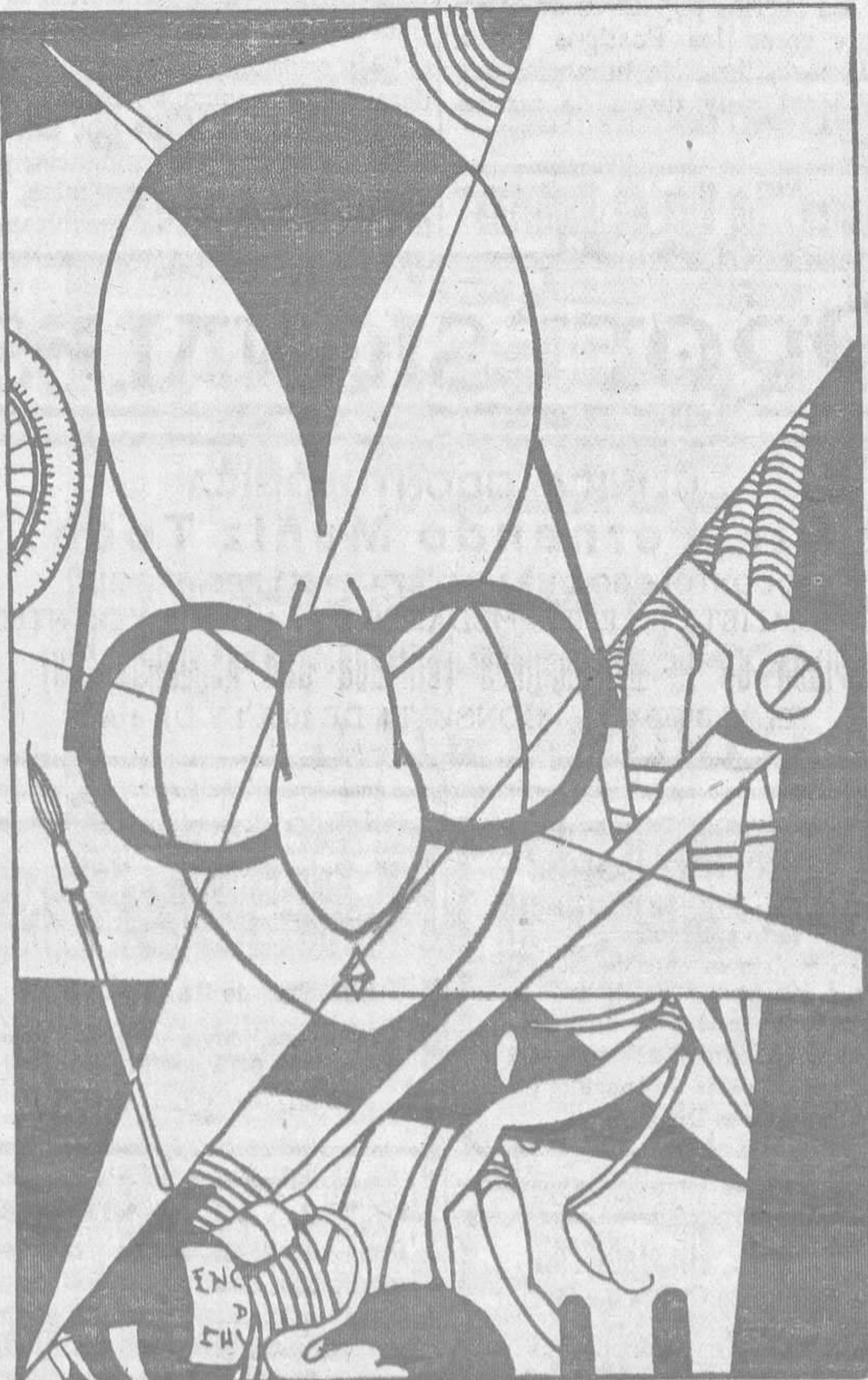
El enorme contingente que hay de mineros pertenecen a los pueblos de Piñeres, Figaredo, Santa Ana, Cabañuquina, Agüeria, Nembra, Santibáñez, Mullas, Moreda y Caborana.

La capilla coral canta con gran maestría la difícil Misa de Perossi, acompañada al armonium por el presbítero don Clemente Magdalena. Las exequias fúnebres adquieren la mayor solemnidad a la hora de cantarse el responso.

Viene el desfile, que se hace interminable, y nosotros nos apresuramos a felicitar a los organizadores del grandioso acto fúnebre en recuerdo del llorado y bueno don José Tartiére Lenegre.

Las reiteraciones de pésame a los distinguidos deudos del señor Conde de Santa Bárbara de Lugones (que en paz descansen) logra conmovernos; los trabajadores de la mina se mezclan en la larga fila que desfila por delante de sus hijos.

Resumimos. Los funerales organizados y costeados por los empleados y obreros de las minas de Moreda y Santa Ana han sido la nota más emocionante de cuantos actos fúnebres se han celebrado por el alma del insuperable propulsor; sirvales de satisfac-



Autocartoon del distinguido y primer actor Mariano Ozores, que ayer celebró su beneficio en el Teatro Campoamor